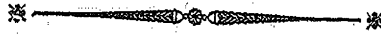
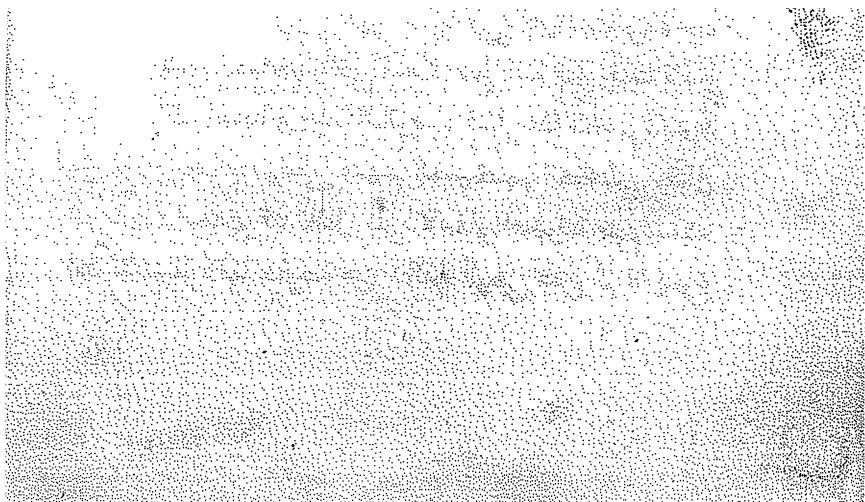


كشف المغالطات السفسطية
ردًا
على ما اشهره حديثًا احد خدمة الابروتستانتية
ضد بعض الاسفار الالهية



طُبِعَ عند الاباء اليسوعيين في بيروت

سنة ١٨٧٠



* بسم الاله الحق *

جداً لمن بدد بانوار تعاليمه ظلام الضلال . وايتمن ببيعته المقدسة على وديعة اقواله الالهية فسلمت من القيل والقال . اما بعك فاننا قد كنا حركنا سواكن الاقلام مدافعةً عن قداسة حبر الاحبار حيث قد اصحى هدفاً لسهام الافتراء والتلبص من اذ قد حجد الايمان القويم وحاد عن الصراط المستقيم قلب المجن وحارب اهل الفضيلة والفضل . فاصبحت الككلكة وروساؤها وسائر اقوامها موضوعاً للقذف اللثيم فدافعنا عن ذلك بما كان من المدافعة . اما الآن فاننا نستلج بالقلم ونأخذ بالحمامة عن كلام الله الوديعة الثمينة الموثونة عليها ببيعته المقدسة . على انه في ردنا القويم على الرسالة المغنونة باسم ميخائيل مشاقة الابروتستاني نفينا ما قد كان اتهمنا به هذا الخصم حيث قال : ان قداسة حبر الاحبار قد ترك الانجيل الحق واخذ يعلم المؤمنين انجيلاً جديداً : فنذكرنا عليهم مدعاة وبيتنا له بان جماعتهم الابروتستانية قد مستخت كتاب الله اذ حذفت منه اسفاراً برمتها . لا بل وانهم قد تلاحبوا بغيرها وحرفوا معانيها . كما هي الحقيقة ونفس الامر . فعندها نهض احدهم والغى اسمه مع انه قد ونهينا لاننا لم نذكر اسمنا في ردنا القويم . فتغار هذا الخصم الجديد على تبرير جماعته ونفى عنهم تسميتهم الكتاب وقال انه شجبنا حيث قد تغلغل بان الاسفار المحذوفة منهم ليست اهلاً للاعتبار لانها خارجة عن دائرة الوحي فمن ثم لا يسوغ

ان نعدّها الهية . بل الخلق ان تلقى جمانباً . على انه
انكر عليها سمة كونها مقدسة فيما ان بيعة الله المعظمة تعدّها
موحاة والهية منزلة . ولذا فانها تستحق كمال الاعتبار والاکرام .
واذ كانت الديموى جزيلة الاهمية وجبت علينا المدافعة *

لكنه لما وقف الخصم عند تمسيخ الكتاب ولم يتعرّض الى
تخريفه وثاويله الى غير معناه اقتضى ان نقف عند هذا الحد
ولم نتجاوز * *

ففي اول صفيحة من اوراق اطهرها للعيان وسماها : كشف
المين على ناليف زرين : اخذ يقذف الشتائم صدنا . لكنه في ما
تبقي من اقوابله قد لاح لنا صاحب تلك لاوراق مستترا بثوب
الرصانة والاداب . فحمدنا حسن صنيعه على تركه ما لا يدخل
له في الجدالات الاصولية شاكرين المولى لاننا لم نضطر ثانياً
ان نرد على قاذف شتم بل على عاقل رصين . فكان ذلك
من حسن الحظ والتوفيق . فكيف لا نسر فرحين وها ان خصمنا
ذو شتم فتحمله على حب الحق وشهامة فتجعلنا ان يشرك
الاوهام ويلقي الاغراض فيعتنق هذا الحق *

فقد افصح كلامه بخطاء نسبه الي وهو ما كان من امر اخوخ . وان
يكن ذلك لا يخل باثبات دعواي التي افحصت بها خصمي .
لا بل وان كان لي باب وسيع للمدافعة حيث ان خصمنا
الجديد لا يجهل بان الكتاب لم يذكر اخوخ واحد بل اكثر .
فان كان احدهم مقترناً بزواج فانه يعسر على الخصم اثبات الزيجة
على الاخرين . ومع هذا فاني اقرّ معترفاً بانني قد استوجبت

هذا الملأم ومن ثم أواميل بيان إقرارى باخطاء بدون تردد ولا اعتذار يكفى لتبريرى بهذا الشأن ، فحجّل من لا يغطى على ان زهقات القلم كثيرة ، وانما السعيد من أعدت سقطاته . لكنه لا يبرحنّ من ذهن القارى ما جاءت به الامثال وهو : ان الخطاء من طبع الانسان . اما للاصرار على الخطاء فهو من الشيطان : فعلى الخصم ان يبتحنّ في ذهنه هذا المثل . وانه اذا ما اثبتّ له عظم الاصليل المشكونة بها اوراقه يستفيد من تعليم الحق اليسين . فاكون قدّمت له مثلاً ليقرّ بخطاه فيحمد اذ ذاك حسن مسعاة *

وقد بنى تلك الاوراق على تهم خمس وجهها ضد الاسفار القانونية الثانية . لكننا اذا ما بحمئنا حسن المبحث وتساخنا بانوار العقل الثاقب ودقة الانتقاد الصائب فلا نجد في ما اتهمنا به ما يخفض اكرام بيعة الله المقدسة لهذه الاسفار الالهية المغزلة ، اي نعم انه قد قدم براهين لكن ما من احدها يستحق اسم دليل وبرهان ، وأتى بشهادات تأييداً لهججه . لكن ما من واحدة منها توافق مدعاة . بل انى اقول ان كل ما اورده من الشهادات اسناداً لا قاييله انما يتجه باجمعه صده . ومن ثم قد جرح ذاته بسلاح اراد به المدافعة عن نفسه *

فوالحالة هذه اننا نأخذ بشيان ما تقدم . واذا ما اقنعنا القارى بصحة برهاننا يحق لنا ان نقول بكل عدل وصراب : ان جماعة الابروستانت بحذفهم الاسفار القانونية الثانية قد

«سَخَّوْا الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَ وَنَزَعُوا الْوَدِيعَةَ الْإِلَهِيَّةَ الْمُؤْتَمَنَةَ
عَلَيْهَا بَيْعَةَ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةَ، إِذْ أَنْهَأَ قَدْ اسْتَلَمَتْهَا مِنَ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ
وَرَسَلَهُ الْكِرَامِ *

فإن البحث عن هذه الأسفار الإلهية هو جزييل الأهمية
وكثير الفائدة بذاته . فمع ذلك قد اعطانا محلاً لنبيين
للقاري تلك الأساسات الوطيدة المبني عليها إيماننا القويم ، اضني
به إيمان بيعة الله الكاثوليكية المقدسة . ثم ويتأكد الجميع كذب
براهين اخصامها وفساد ادلتهم ويستخيف حجج يتسلحون
بها لمقاومتنا *

* الباب الاول *

* في البحث عن قانونية الاسفار *

انه قبل شروعنا بالبحث عما القاه الخصم من التهم على الاسفار القانونية الثانية نلتمس من القاري ان يمعن النظر بسوا احوال التي عليها جماعة الابروتستانت في هذا الشأن . على ان البحث انما هو واقع على قانونية الاسفار الالهية وعلى تعيين تلك الاسفار التي تحتوي كلام الله . وعمّا هي الاسفار التي يجب علينا قبولها لكونها اهلاً لايماننا . ثم ويجب ان نؤمن بها لا بايما ايمان كان . بل بايمان الهى . بايمان يخضع العقل والارادة بقوة كلام الله تعالى ذاته *

اما نحن اولاد الكنيسة الكاثوليكية المقدسة فاننا نعلم حسناً بان رساء بيعة الله الشرعيين يخاطبونا باسمه تعالى . وانه جل وعلا قد اعطاهم سلطاناً . وان يسوع المسيح قال لهم : من يسمع منكم فقد سمع مني : فهؤلاء الرساء الشرعيون يقبّلون لنا مجموع الكتاب المقدس قائلين لنا : ان الاسفار الموجودة في هذا الكتاب هي موحاة من الله . امنوا بها واقبلوها : فبناء عليه اننا نؤمن بها ونقبلها . ومن ثم يستند ايماننا وقبولنا على كلام الله ذاته الذي يخاطبنا بشخص وكلائه الشرعيين . فاذاً ايماننا هو الهى ومنزه عن الغلط بما انه مستند على كلام الله الالهى المنزه عن الخطاء . ولذا قال القديس اغسطينوس : اني لا اؤمن بالكتاب لو لم تأمرني الكنيسة المقدسة بالايمان به : *
اما الابروتستانت فانهم على عكس الامر . على انهم لا يسلمون

بان الله قد اعطى سلطاناً لروساء بيئته المقدسة الذين يجب
على كل مؤمن ان يخضع عقلاه لتعليمهم ، ولا يسلّمون ايضاً
بانه يوجد خارج الاسفار المقدسة تقليدٌ يحتوي كلام الله *
فنتج من هنا بانه لا طريقة عند الابروتستانت يسندون
عليها قانونية الاسفار المقدسة على كلام الله ذاته ويثبتونها اثباتاً
مستزهاً عن الخطاء *

واكحال انه وان امكنهم ان يثبتوا بمساعدة الكتاب المقدس
وجود اسفار كثيرة مقدسة ويؤكدون صحتها وانزالها . لكنهم
لا يستطيعون ان يثبتوا جميعها . فقد علمنا بولص الرسول برسالته
الثانية الى تيموثاوس (ص ٣ - ١٦) بان الاسفار المقدسة هي
كلها موحاة . لكنه لم يعلمنا ما هي هذه الاسفار . وقد
علمنا بطرس هامة الرسل بان رسائل بولص هي من الكتاب
المقدس . لكنه لم يعلمنا ما هي هذه الرسائل . بل وان رسالة
بطرس نفسه ورسالة يعقوب ورسالة يهوذا ورسائل يوحنا ورواية
ايضاً قد الغاها الابروتستانت من كتابهم اولاً ثم عادوا وقبواها
ثانية . ليت شعري ترى ايما صحيفة عن الكتاب المقدس
تعلمنا بان هذه الاسفار هي من جلت الوديعت الالهية وان سائر
اسفار الكتاب لم يضيف عليها شيء او يحذف منها شيء *
اي نعم توجد ادلة تاريخية وانتقادية وشهادات تعلم وجود
هذه الاسفار المقدسة وتبين صحتها . اما الابروتستانت بما انهم
ينكرون التقليد الالهي وسلطان الكنيسة الاقدس فانهم لا يأخذون
هذه الادلة من كلام الله . ومن ثم لا اسناد لها على هذا الكلام

اللاهية ، فقد يمكنهم ان يتوصلوا بموجب هذه الأدلة الى ان يعرفوا الاسفار معرفة بشرية قابلة الغلط ولا اسناد لها الا على كلام البشر ، لكنه لا سبيل لهم للوصول الى معرفة تستند على كلام الله ذاته وتلزم العقل والارادة بعصمتها من الخطاء *
فبنا عليه يضطر لابروتستانت بقوة البرهان السديد ان يقرّوا معترفين بانهم لا يستطيعون ان يحددوا قانون الاسفار ويعيّنوه بشهادة كلام الله . وذلك لانهم يطرحون سلطان الكنيسة صاحبة التعليم ، وسلطان كلام الله المتصل الينا بالتقليد *

ولذا كانت حالة الابروتستانت فيما يخص تحديد قانون الاسفار اسوأ الاحوال ، فنحن فاننا على قارة ثابتة ، واما هم فعلى ارض المعرفة البشرية والتاريخية والانتقادية المتزعزعة * فقد تُعرض خصمنا لمصادرة الاسفار القانونية الثانية مستنداً على هذه اليتامىع البشرية . فلذا نزل معه الى هذا الميدان وسوف يتضح للعيان بان المعرفة التاريخية والانتقادية التي اسند الخصم عليها حذفهم هذه الاسفار من كتاب الله المقدس تنادي صارخةً ضدّهم شاجبة مدّعاهم *

* الباب الثاني *

* في الاسفار المحذوفة من كتاب الابروتستانت *

فان سألنا . ما هي الاسفار التي انكر الخصم عليها سمة الوحي والانزال وحذفها من اصل الكتاب المقدس . فانه يجيبنا قائلاً : بانها هي سفر طوبيا ويهوديت ، وسفر الحكمة ، وحكمة يشوع ابن سيراخ ونبوذة باروخ ، وسفرا المكابيين الاول والثاني ، وبعض المضافات الى

سفرى اسثير ودانيل : *

لكننا قد رأينا لوتيروس وثلاميذه قد حذفوا اسفاراً اخرى غير هذه
في اوائل الاصلاح الموهوم منهم . على انهم قد رزلوا رسالة القديس
بولص الى العبرانيين . ورسالة القديس يعقوب ورسالة القديس يهوذا
وروثيا ويوحنا ورسالتيه الاخرتين . ورسالة القديس بطرس الثانية .
فاذا كان ذلك كذلك فاني اسأل الخصم الحبيب مستفهماً . اما
ان لوتيروس قد اصاب بحذفه هذه الاسفار . او انه قد اخطى .
فان كان قد اصاب . فليَمّ تقبلها ايها الخصم وتخصيصها
بين الاسفار الالهية المنزلة . وان كان قد اخطى . فاذاً قد اذنب
بتسميحه كتاب الله اذ قد تلاعب بوديعة اقواله الالهية المقدسة .
والمحال ان لوتيروس هو صاحب الاصلاح الموهوم منكم . فاذاً كيف
تعتبرونه مرسلاً من الله وهو قد رزل كلام الله وحذف الاسفار
الالهية المنزلة *

ولقد يدعي الخصم الحبيب قائلاً : بان لوتيروس وثلاميذه
قد اخطأوا بذلك . وانهم لم يحسنوا البحث والتدقيق بهذا
الشأن . فهذا امر مسام ولا يشوبه ريب البتة . لكن تاملن
يا صاح بانه حسب مبداء كان لوتيروس واصحابه حيثشاء كنيسة
يسوع المسيح الحقيقية . لان الكنيسة الكاثوليكية كانت حسب
مدعاك زانية . ومن ثمّ قد اخطأت كنيسة يسوع المسيح لانها
حذفت اسفاراً حقيقة مقدسة . اذ ادعت بانها غير منزلة . فاذاً قد
قويت ابواب الهجيم على بيعة الله واخطى المسيح بوعده لها *
فوالحالة هذه لا مناص لك يا صاح من احد الامرين . وهو اما

ان تحترف بان صاحب الاصلاح الموهوم لم يكن فيه روح
الله او انه يجب عليك ان تحذف من كتاب الله اسفاراً كثيرة
مسلم بها منك . فعاد الاولى بك . هذا ان كنت لا تبغني ان
تكون هزواً وسخريةً لدى اهل العقل . ان تقرو معترفاً بان
خارجاً عن الحقائق الكاثوليكية والسلطان المرسوم من الله تعالى
في بيعته المقدسة لتحديد مادة الايمان لا توجد قاعدة حقيقية
لتعيين الاسفار الالهية *

وهذا هو سبب وجود التناقض بين اهل اصلاح بدعتكم وعلى
ان ما قد رذله لوثيروس وحذفه من الاسفار المقدسة قد سلم به
كلفينوس واتباعه حيث قد توهموا بانهم وجدوا فيها اساحة يجازبون
بها اخصامهم اللوترانيين ، وهذا هو ايضاً سبب انقسام علماءكم
وتردد ارائهم . قل لي نشدتك الله ، أما ان كشييريس منهم قد
اعدوا سفر ايوب البار حكاية واعتبروا نشيد الانشاد اغاني
مجونية . وغيرهم قد نكروا صحة الاناجيل المقدسة ونسبوها الى
انجيليين مجهولين . أما ان الشهير ميكائيليس قد رذل انجيل
لوقا وانجيل مرقس واعمال الرسل . وذلك لان هذين المبشرين
لم يكونا من مصنف الرسل ، ومن ثم لا دليل على انهما كانا
ملهمين . (هذا ما قاله في مقدمته على كتاب العهد الجديد
مجلد ١ فصل ٣ قسم ٣) . فعلى الخصم ان يجاوبه جواباً شافياً
على اعتراضه وهذا هو تمام المبتغى *

ومن ثم كانت الاراء بينكم على اختلاف عظيم في قانونية
الكتاب ، وفي مسائل اخرى غيرها تلاحظ المعتقد

وما ذاك إلا لأنكم رفضتم المحكمة المقامة من الله تعالى
لتحكم بامر الأيمان وتمييز صحيحه من فاسده . ومن المعلوم
عندكم بان مدداً عظيماً من جماعتكم في أوروبا غب امعان
النظر والاستناد على الدليل النطقي اقرّوا معترفين بانّه بدون
سلطة خارجة معصومة من الخطاء ومقامة من الله لكي تتكلم باسمه
تعالى لا يستطيع الانسان الوقوف على حقيقتة الوحي
ومعرفة الاسفار التي تحتوي هذا الوحي . واذ كانوا لا يسمعون
لسطان الكنيسة فقد ردّوا الوحي نفسه . ولذا قد دُعوا من اهل
مذهب النطق . قل لي يا صاح . اما ان هولاء قد اخذوا هذه
النتائج عن نفس مبادئكم *

امّا نحن فاننا نقرّ بالمحكمة المقامة من الله تعالى في بيعته
المقدسة . ونعلم بان لها الحق الشرعي بان تميّز تمييزاً معصوماً
من الخطاء بين الحق والباطل . وانها قد أعطيت سلطاناً بان
نعلمنا الحق . وان لها قد كان الوعد بان ابواب الجحيم
لا تقوى عليها *

فان وجد بيننا اختلاف بالاراء . او اذا كان قد وجد
اختلاف بين علمائنا على بعض مسائل . فما ذاك الا لان
هذه المحكمة الالهية لم تكن حينئذ ابرزت حكمها القاطع
فكان البحث على تلك المسائل مباحاً . لكنه متى صدر الحكم
الاعلى ممن قد قيل لهم : علموا جميع الامم : ومتى رفع بطرس
صوته واهدى القطيع الى المراعي الحقيقية وثبت اخوته في تعليم
الوحي الحقيقي فحينئذ يبطل كل جدال . وتجتمع كل الاراء

الى واحد * قلب واحد وروح واحد (اعمال ص ٤٠٤ - ٣٢) *
فهات لأن نبحث عن مدعى الخصم وعن التهم التي اقامها
صمد الاسفار القساوونية الشائنة من العهد القديم . فان
سياق البحث يبين موضحاً بانّه لا اسم القساوونية الثانية
التي اعطاها اللاهوتيون لهذه الاسفار الالهية . ولا اسم ابوكريفا
اي خفيّة على ما قد دعاها احياناً اباء الكنيسة . لا يدلان
على عدم انزال هذه الاسفار ولا يخفف الاعتبار نحو كلام الله
المحتوي فيها *

* الباب الثالث *

* في تهمة الخصم الاولى *

قال الخصم: ان الينيات على ان هذه الاسفار ليست بقانونية هي
اولاً عدم وجودها في التوراة العبرانية اذ انها لم تكتب باللغة
العبرانية التي هي لغة العهد القديم الاصلية بل باللغة اليونانية
التي لم تُعرف عند اليهود الا بعد انتهاء الوحي وختام العهد
القديم بزمان طويل . وقد اجمع رأي اليهود بوجه العموم على
ان ملاخي هو اخر انبياء العهد القديم ولم يدع احد منهم البتة
باسفار كتبت بعدها انها قانونية . وبوجود ادلة واضحة ان هذه
الاسفار كتبت زماناً طويلاً بعد عزرا وملاخي وربما كتبت البعض
منها بعد ابتداء التاريخ المسيحي :

فهذه التهمة الاولى تحتوي برهاتين . احدهما ان الاسفار
المستلم بها من الكنيسة الكاثوليكية لا وجود لها في الاصل

العبراني الذي هو وحدة مقدس فأذا الخ . والآخر هو ان هذه
الاسفار قد كتبت بعد انتهاء الوحي . فأذا الخ *
فنجيب عن الاول سائلين الخصم . اهل انه امر حقيقي بان
القانون او مجموع اسفار العهد القديم المقدسة لا يحتمل
الاسفار المكتتة بالعبرانية *

ليت شعري ترى في ايما صفيحة من الكتاب المقدس
رأى الخصم هذا المدعى ، اي نعم قد ادعاه . لكن كيف اثبتته .
قال : ان احد اخصمين اليهود كسم مسألة هكذا جزيلة الاهمية .
ورقالت : ان جميع الانبياء قد كتبوا باللغة العبرانية : فاين دليله
على ذلك . اي نعم قد كتب اشعيا ودانيل بهذه اللغة . لكن
ليت شعري . أما ان لغة الكتاب قد اختلفت وتغيرت .
فان كانت العبرانية وحدها دون غيرها هي اللغة المقدسة . لماذا
قبل اليهود بل وعلماء الابروتستانتية انفسهم بين كتبهم القانونية
بعض قطع العهد القديم وقد كتبت هذه حقيقة بالكلدانية .
فمنها في سفر التكوين ، ص ٣١ - ٤٧ * ارميا ص ١٠ - ١١ *
دانييل ص ٢ - ٤ الى نهاية الاصحاح السابع . عزرا ص ٤
٨ - الى ص ٦ - ١٩ وص ٧ - ١٢ - ٢٧ * أهـل ان
الخصم يجهل ذلك . اوربما انه يزعم قائلاً . ان اللغة الكلدانية
يمكن اعدادها لغة مقدسة نظير اللغة العبرانية . اما اليونانية فلا *
قل لي ايها الخصم الحبيب . لماذا لا يمكننا ان نقبل اللغة
اليونانية نظير لغة مقدسة . اما ان يهود الاسكندرية قد استعملوها

في صلواتهم وطقوسهم الدينية . أما ان السبعين مترجمًا قد استخدموها في ترجمتهم كتاب الله . أهل ان الله تعالى قد أسر نفسه وعاهد بني البشر بان لا يكلمهم الا بالعبرانية . او ان روحه القدس لا يستطيع ان يلهمهم الا بها . آية آية من الكتاب تعلمنا ذلك *
وفع هذا هب ان اليونانية ليست هي اللغة مقدسة عند اليهود . اما تكون مقدسة عند المسيحيين . فاننا قد رأينا اباء الكنيسة قد علموا بان الله تعالى قد اختار ثلث لغات وفضلها عما سواها . هكذا قال القديس اغسطينوس في تفسيره المزمور ٥٨ - ١ . والقديس ايسيدوروس الايسبانيولي في كتابه اليتيمولوجيا ٩ - ١ . فقد اتضح لدينا نحن معاشر المسيحيين من علمائنا الفضلاء بان الوحي لم ينحصر انزاله في اللغة العبرانية وحدها دون غيرها كما زعم الخصم *
هات لأن نرى برهانه الثاني . وهو ان الاسفار المقدسة قد كتبت بعد انتهاء الوحي *

ان الخصم قد اشرك في هذه المسئلة بين امرين يجب الفرق بينهما ويقضي امتيازهما عن بعضهما . اي انه قد اشرك بين تلك الرسالة فوق العادة التي اقام الله بها انبياء كانوا محاذين كخدمة الكهوت . وبين موهبة النبوة المحض . فما افترضه الخصم عن الاولى لا يستطيع ان يدعيه عن الثانية ما لم يفترض ما هو واقع تحت البحث والجدال *

اي نعم انه بنهاية حيوة ملاخيا النبي ونبوته قد انتهت عند اليهود سلسلة اولئك الانبياء الكرام الذين قبلوا من لدن الله

تعالى مع موهبة النبوة الحقيقية رسالة فوق العادة ايتيموا بها لدى شعبه الخاص . فكان ملاخيا خاتمة هؤلاء الانبياء الفخام اولى الرسالة فوق العادة . وهذا امر مسلم به من الجميع الى ان ظهر بعده ايليا الثاني اعني به يوحنا السابق . اما زعم الخصم بانه في مدة تلك الفترة بين ملاخيا ويوحنا المعمدان لم توجد بين شعب اليهود نبوة خصوصية ولم يكتب سفر بروحي الروح الالهى . فهذا انما هو افتراض ما هو واقع تحت البحث والجدال وذلك بدون دليل ولا برهان . ولا غرو بان ذلك قد نشأ عن جهل الخصم بالتاريخ المقدس وتاريخ الكتاب الالهى . فقد اعلنا كلا التاريخين بانه وجد عند اليهود في تلك الفترة ذاتها مواهب الهية مختلفة . كما وقد اكد لنا يوسف المورخ في تاريخه لاسيما في تاريخ حرب اليهود فلا يستطيع الخصم ان يثبت بان موهبة النبوة لم تكن من مدد هذه المواهب . وقد تأكدنا الكلاف مما كان في نهاية تلك الفترة من نبوة زكريا واليهصابات وسبعان الشيخ بل وقيامنا نفسه *

ثمت قال الخصم بان جميع الاسفار المحتوية في قانون اليهود قد كتبت قبل ملاخيا . ليت شعري هل وقف الخصم على حقيقة دعواه وتأكد صحة مدعاه . وها اننا قد رأينا علماء لا بروتستانتين يؤكدون الكلاف . ومن ثم قد تسلحوا بالتاريخ وابانوا بان مزمورات كثيرة هي من عصر المكابيين . بل وان احد العلماء قد اثبت متأخرا بان المزمور المائة والتاسع عشر

الى المائة والثالث والثلاثين قد أُلّفوا في وقت تجديد اسوار اورشليم في ايام عزرا ونحميا . وقد ذُكر هذا التجديد في الاصحاح الثاني عشر من سفر نحميا *

فهذه هي براهين الخصم عن التهمة الاولى من مدّعاءه فعلى القاري ان يمعن النظر بها ويوزن قيمتها بميزان يليق بشأنها . ولنتقل الآن الى البند الثاني من التهم الخمس المقدمة ضدنا *

الباب الرابع

* في تهمة الخصم الثانية *

قال الخصم : ان اليهود لم تقبل هذه الكتب كقانونية مع لاسفار المقدسة اصلاً مع ان الرسول بولص كان يحسب كونهم قد استؤمنوا على اقوال الله نعمة فائقة (رومية ٣ - ٤ - ٢) وبوسيفوس المؤرخ الشهير الذي عاش في عصر الرسل يقول ليس عندنا كتب غير محصاة تصاد بعضها بعضاً . بل اثنان وعشرون كتاباً فقط . وهي تتضمن تاريخ جميع الاجيال القديمة وبكل حق يعتقد بها انها الهية . خمسة منها تنسب الى موسى وهي تتضمن شرائعه وتاريخ اصل الجنس البشري ممتداً الى وقت موته وذلك يحيط بمدة ثلاثة آلاف سنة تقريباً ، وثلاثة عشر الى الانبياء الذين قاموا بعد موسى . وهي تتضمن حوادث اعصارهم من موته الى ايام ارتحشستيا الذي ملك على الفرس . والاربعه الباقية تتضمن ترونيماث لله واوامر للبشر . واما تاريخنا من زمان ارتحشستيا الى وقتنا الحاضر فهو مسجل بالحقيقة في كتب . غير ان هذه الكتب لم

نحسب مستحقة الاعتبار كذلك اصلاً . لانه من ذلك الرقبت
لم يقم بيننا سلسلة انبياء كما كان قبلاً . فكيف يمكننا ان نعتمد
عليها . ان كتبنا (اي الاثنتين والعشرين كتاباً التي تقدم الكلام
عليها) هي ظاهرة باعمالنا . فمع انه قد مضى زمان طويل لم
يتجاسر احد البتة ان يصيف اليها او يحدث بها تغييراً ما
مهما كان . انتهى : *

ففي هك البينة برهانان ايضاً . احدهما ان القديس بولص
يعلمنا بان الكتب الالهية قد استؤمن عليها اليهود . والحال ان
اليهود لا يقبلون في قانونهم الاسفار القانونية الثانية .
فاذا الخ *

والثاني هو ان يوسف المورخ لم ينسق هك الاسفار في
سلك تلك الاسفار الالهية . فاذا الخ *

اما نحن فاننا نترك الآن جانباً ذلك البحث . وهو هل انه
يجب علينا ان نقبل من اليهود قانونية الكتب المقدسة وتعلم
منهم ما هي الاسفار التي هي حقيقة موحاة . وتأخذ بالبحث عن
الشهادتين القدمتين من الخصم ضد الاسفار المسلم بها منا .
اي اننا نبحث اولاً عن شهادة رسول الامم . وثانياً عن قول
مورخ اليهود *

فترى ما الذي قاله رسول الامم في الاصحاح الثالث من رسالته
الى الرومانيين . فقد رأينا هذا الرسول قد ورنح في الاصحاح
لاول اليهود المرتدين الى الايمان المسيحي لانهم كانوا يمتقنون
الوثنيين المرتدين الى الايمان . فاراد ايضاً ان يواضع هؤلاء

وهو فيهم من روح الكبرياء . فلذا اخذ يسأل ذاته بذاته قائلاً * فما
فضيلة اليهودي الآن او ما منفعة الختان (رومية ص ٣ - ١) *
فيجيب قائلاً * ذلك عظيم في كل شي . فاولاً انهم قد آمنوا على
كلام الله (رومية ص ٣ - ٣) * قل لي نشدتك الله ايها القاري
الكبيب . بايما اصول منطقيّة قد نتج انحصم من قول الرسول المار
ذكرة باننا نلتزم بان نأخذ الاسفار المقدسة من فم اليهود لا من
فم بيعة الله المقدسة . اهل ان هذا الرسول قد تكلم في الاصحاح
المار ذكره عن عدد الاسفار . لعمري ان صريح قوله يدل
فقط على ما يرفع مقام اليهودي على الوثني ولم يتعرض اصلاً
الى قانونية الكتب المقدسة *

اما نظراً لقانونية هذه الاسفار الالهية فقد علمنا هذا الرسول
نفسه في رسالته الاولى (تيموثاوس ص ٦ - ٢٠) . بان الله
تعالى قد ايتنم للاساقفة عليها وعلى سائر حقائق الايمان .
وانه ينبغي ان نقبلها ونقبل كل تعليم من تلك التي دعاهها
يعدل و صواب قائلاً : * انها عامود الحق وثباته (ص ٣ - ١٥) *
وان شاء الله فاننا نتكلم فيما بعد عن غرابة هذا المدعى . وهو
انا نلتزم نحن المسيحيون بان نتعلم من اليهود ما يجب علينا
ان نؤمن به . وما ينبغي ان نرفضه *

وهات الآن نبحث عن شهادة يوسيفوس المورخ المذكورة اعلاه .
فقد علمنا يوسيفوس بقوله المتقدم ذكره بان الاسفار المقدسة
التي كانت موضوع تكريم اليهود . تنقسم الى ربتين . اي
ان بعضها قد كتب منذ موسى الى عهد ارتخشستيا في مدة

سلسلة مشاهير الانبياء غير المنقطعة . ومن ثم تستند على اسناد امكن من غيرها . لانه لم يوجد ريب بانزالها . قال : وانها كانت مقبولة كالهية بدون شبهة . وغيرها قد كتب فيما بعد . اي في مدة انقطاع سلسلة مشاهير الانبياء . ومن ثم كانت ذات اسناد اضعف . لكن هذه الكتب جميعها كانت عند اليهود ذات اعتبار هذا عظم مقداره حتى انه في بحر تلك الاجيال العديدة لم يجسر انسان ان يحذف منها او يضيف عليها حرفاً واحداً . هذا ما قاله يوسيفوس *

فمن البين الواضح بان هذه الملاحظة التي لاحظها المؤرخ تشمل جميع الكتب التي نتكلم عنها . ومن ثم كل من اطلع على شهادته وامن النظر بها يتعجب من هذا من تلك الكاشفة التي وضعها الخضم بين هالين قاصداً ان يحصر معنى المؤرخ في الكتب الذي ذكرها اولاً *

وزد على ذلك ان يوسيفوس لما تكلم عن الاسفار الاولية . قال انها مقبولة كالهية بدون شبهة . وقال عن الثانية انها لا تستحق ثقة تعادل الاولى . فقد اوضح بذلك ان الثانية تستحق بعض الثقة وانها كانت ذات اسناد . وان انحط هذا عن الاسناد الذي تستند عليه لاولية *

وقد قال الخضم عن لسان يوسيفوس ما لم يقله هذا المؤرخ اصلاً . اي انه اضاف على قول المؤرخ هذه الالفاظ وهي : فكيف يمكننا ان نعتمد عليها : فلا غرو ان القاري يتوهم بان هذه الالفاظ وهي : فكيف يمكننا ان نعتمد عليها : هي ليوسيفوس المؤرخ .

فيما انها مضافة من الخصم على المتن الاصلي . نشدتك الله
قل لي . اهل يحتاج تعليم الحق الى مثل هذه اكيلة لقيام صحته .
اهل ان استعمال اكيل شانه ان يدل على صحة الدعوى *
اعلم ايها الخصم الكبيب ان لانسان بقدر ما يعتمد على كلام
اخر بقدر ذلك يجتهد بان يبقي النقل على اصله بدون
زيادة ولا نقصان . ومن قصد الاضافة او الحذف لا يخلصوا
تصرفه من امرين . وهما اما ان دعواه ضعيفة فيخاف . او انه
يخشى ضعف قوة الاسناد *

فقد قصد هذا الخصم ان يبين من قول يوسيفوس المورخ
بان الاسفار المسما بها منا بكونها الهية منزلة لم تكن ذات ثقة
واعتماد عند اليهود *

اما يوسيفوس المورخ فلم يقل شيئاً من ذلك البتة . لا بل انه
قال خلافاً لما ادعاه الخصم . لان قول المورخ اذا ما اخذ
على صحته فشانه ان يؤيد دعوانا ويشجب دعوى خصمنا .
على ان كل من طالع هذه الشهادة وتأملها على ما هي وتحقق
المعنى المقصود من المورخ لا غرو انه يقتنع تمام الاقتناع بان
يوسيفوس يعلمنا بان هذه الاسفار ليس فقط كانت ذات اسناد
وان يكن اضعف مما تستند عليه الاسفار الاولية . بل انها
كانت نظير الاولية ومع الاولية حائزة اعتباراً هذا حده حتى انه
لم يجسر انسان ان يحذف منها او يضيف عليها حرفاً واحداً .
ثم فليكن معلوماً لديك ايها الخصم الكبيب بان علماء
الابروستانية انفسهم اعني بهم اولئك العلماء السذيين

تغلب فيهم حب الحق على روح الاغراض قد فهموا وتأكدوا
صحة شهادة يوسيفوس المورخ واقروا معترفين بقوتها الموافقة
الاسفار المسماة بها مناه. فمنهم العلامة فالنتون وشركاؤه اصحاب
مقدمة الكتاب المقدس المطبوع من بلغات مختلفة (فصل ٩ عدد
١١) . فانهم قد قالوا ان هذه لاسفار قد نسقها يوسيفوس في
سلك تلك الاسفار الالهية الموحاة وان يكن اسنادها اضعف من
اسناد الكتب القانونية الالوية . وذلك (قد استتلى هؤلاء العلماء
قائلين) لان ذلك لم تكن فقط الهية منزلة بل انه مصرح
بكونها موحاة بحكم صحيح . فهذه السمة الاخيرة وحدها
تحتاج اليها الاسفار القانونية الثانية : فهذا ما ارتأه فالنتون
الابروتستانتى ورفقاؤه . وقد رأى غيرهم من الابروتستانت سفر
أيوب وسفر استير منسوقين في سلك رتبة الاسفار الاولى
المذكورة من يوسيفوس . الكتب التي لا شبهة بوحيتها وانزالها
اصالة : هذا ما قاله العلامة دي فيت في مقدمة كتابه للقانون
وللكتب الابوكريفيا من العهد القديم سنة ١٨٣٣ *

ثالثاً واخيراً ، ان ابناء الكنيسة الكرام علمونا بان اليهود ضموا
الى الاثنين وعشرين سفرًا المقبولة باتفاق عام ومصرح بكونها
مقدسة من حكم صحيح صادق اسفاراً ذات اسناد اضعف .
وقد أكد اوريجينوس بان اليهود كانوا قائلين في قانونهم سفير
ابن سيراخ (راجع حاشية وتيوس في المجلد الثالث من اعمال
اوريجينوس طبع لارو) . وقد احصى القديس ايلاريوس سفر
يهوديت وسفر طوبيا بين الاسفار المقبولة من اليهود (راجع

مقدمته على المزامير)*

والقديس ابيفانيوس في كتابه عن الارطقات (ارطقة ثامنة)
يؤكد بان سفر ابن سيراخ وسفر الحكمة كانا معتبرين من الاسفار
الالهية وان كانا مستخدمين على اسناد اضعف ، وقد علمنا
القديس ايرونيهوس في مقدمته على سفر يهوديت بان اليهود
كانوا يتلون سفر يهوديت مع باقي الاسفار المقدسة *

والقديس ايزيدوروس من سيفيلا في كتابه الاول عن الوظائف
(فصل ١٢) يؤكد بان اليهود قد حذفوا سفر الحكمة من قانون
الكتاب المقدس حيثما كان منسوقاً اولاً . لانهم رأوا فيه تلك
النبرة الصريحة بالعذاب الذي اذاقه اباؤهم لمخلص العالم *

فاذ كانت هذه الشهادات صادقة وتروى من يقدر ان يشبهه
بها او يوقع الريب على صحتها ، فينتج بان اليهود الاولين
لم يتفقوا اتفاقاً عاماً على حصر قانون الكتاب بعدد اثنين
وعشرين سفرًا كما عيّن يوسفوس المؤرخ *

هذا ولم يسم هذا المؤرخ الاثنين وعشرين سفرًا باسمائها .
ولذا اختلفت آراء العلماء لكيما يعرفوا ايما سفر كان منسوقاً في
سلك قانونه ، فكثيرة اليهود اليونانية لاسكندرية كانت تتلو علناً
وجهاراً اسفاراً قانونية ثانية على ما اكله لنا اوريجينوس في
مقدمته على كتابه المسمى ايكسابلا . ثم ان السبعين مترجمًا
نسقوا هذه الاسفار في قانونهم ، اخيراً اصحاب التلمود انقضمهم
ذكروا هذه الاسفار بصورة واحدة مع الكتب القانونية الاولى كما
بيّنه العلامة رايوندوس مرتينوس في كتابه المدعو سيف الايمان *

لكن ما الحاجة لاطالة الشرح بشهادة هذا التورخ اليهودي .
وها انما نلتزم بان نقبل قانونياً الاسفار لا من فم اليهود بل
من تعليم الكنيسة التي هي مامود الحق وثباته . على ان المحكم
الصحيح الصادق بالكتساب ووحدي الاسفار المقدسة ذلك
الذي لا وجود له عند اليهود من بعد ملاحيا النبي الى يسوع
المسيح قد سلمه المسيح نفسه لكنيسته حينما قال: اذهبوا وعلّموا
الامم . من سمع منكم فمقد سمع مني : وخصمنا نفسه
يعلم ذلك حسناً . حتى انه قد استغاث بديوان المسيح ورساله
الكرام في تهمة الثالثة *

* السباب الخامس *

* في تهمة الخصم الثالثة *

قال . ثالثاً : السبب الاخر لعدم قبول هذه الكتب كجزء من
الكتاب المقدس هو ان المسيح ورساله لم يقتبسوا منها شيئاً البتة
فيما انه كثيراً ما اقتبسوا من سائر الاسفار : ولا شك يقول الخصم :
في ان هذا برهان قاطع على انها ليست بقانونية . لان المسيح
بهذه الاقتباسات قد ختم على صحة الاسفار المقدسة العبرانية
واخرج الابوكريفا *

أ . اننا نحيب عن ذلك اولاً قائلين : ترى اين قد وجد مكتوباً
في الكتاب المقدس بانه حتى يُقبل احد اسفار العهد القديم
قانونياً ينبغي ان يُذكر من يسوع المسيح او من رساله الكرام .
وان المخلص له السجود في اقتباساته المتقدم ذكرها

قد قصد تمييز الاسفار القانونية من غيرها واخراج الابوكريفا هـ
فنزعم الخصم هذا يفترض ضرورة هذا المبدأ المتبني لاثبات
والمخترع منه اسناداً لزعمه *

ثانياً، نجيب قائلين بانه وان صحّ مدعى الخصم وهو انه لكي
يُعدّ احد اسفار العهد القديم قانونياً ينبغي ان يُذكر في العهد
الجديد لا صطر حينئذٍ الابروتستانتيون بناءً على هذا المبدأ
المخترع منهم ان يحذفوا من كتابهم اسفاراً ويلتقوا جانباً سفر
القصة وسفر راعوت لانهما لم يُذكرتا اصلاً من السيد المسيح
ورسله الكرام ولم يلمحوا عنهما البتة *

ثالثاً، هل هو امر حقيقي بان يسوع المسيح ورسله الكرام لم
يذكروا اصلاً لاسفار القمانونية الثانية ولم يلمحوا عن
اصليها ولا عن تعليمها . فالخصم قد اكد ذلك بدون تردد
ولا توقف . لكن اولى الخبرة والمهارة في معرفة الكتاب من جماعة
الابروتستانت انفسهم لم يترأوا بمثل هذا الرأي . بل نراهم
مضادين الخصم على خط الاستقامة . على انهم في طبعهم
الكتاب المقدس اولاً في جنيفاً لم ينادوا علناً ضد الاسفار المسلّم
بها مننا . بل انهم وضعوا حواشي على هامش الكتاب من
هذه الاسفار عينها وقابلوها مع اسفار العهد القديم *

قال ريشار سيغون الابروتستانت في رده على اراء
بعض اللاهوتيين فصل ١١ : ان من امعن النظر بما كتبه
الرسل الكرام يرى جلياً بانهم ليس فقط قد تسلوا
النسخة اليونانية . بل قد كانوا يتلون ايضاً تلك الاسفار التي

يحاول البعض حذفها زاعمين بكونها ابوكريفا : وعن هذا تكفي مطالعة مباحث العلامة برصوبت ضد ليبنيث في تأليفه المدعو : قصد للاتحاد : (راجع المجلد السادس والعشرين من أعماله الكاملة طبع لبيد وجه ٣١٢) *

فانه معلوم لدى الخصم بان ذكر الكتاب يكون على انواع شتى . فالسيد المسيح ورسله الكرام كانوا تارة يذكرون بعض اقوال العهد القديم حرفياً . واخرى كانوا يلحون عنها تلميحاً وعلى وجه الاجمال . فاني يستطيع الخصم الاثبات بانهم في مثل هذه التلميحات العمومية اخرجوا الاسفار القانونية الثانية . لا بل انما توجد تلميحات كثيرة وذكر اقوال مختلفة من العهد القديم لا تطبق اصلاً على المتن العبراني بل على الاصل اليوناني وهو الترجمة السبعينية التي تحتوي جميع الاسفار المسماة بها من الكنيسة الكاثوليكية المقدسة . فاذا قد كانت الرسائل تتناول تلك الترجمة وهذه الاسفار وكانوا يتناولونها ويستعملونها ويلحون عنها . واذا كان ذلك كذلك . فقد اخطى الخصم بمدعاه . ومع هذا قد رأينا من فحوى كلامه بانه ليس فقط لا يليق بهذه الاسفار ان تذكر بين الاسفار المقدسة بل انه لعار احصاؤها فيما بينها . وهكذا هي تهمة الرابعة *

* الباب السادس *

* في تهمة الخصم الرابعة *

قال الخصم: انه يوجد في هك الاسفار دلائل بيينة تبوهن انه لم يكتبها اناس ملههون من الله . لان الكتب التي تتضمن الكاذيب وهي مشحونة بقصص سخيفة وضحكة او تضاد تعاليم كتاب الله الصريحة التي توافق بعضها بعضاً في كل الكتاب لا يمكن ان تكون قانونية من الله : *

فقد لاح من كلام الخصم بان الاسفار القانونية الثانية تحتوي الكاذيب وقصصاً سخيفة وضحكة وتعليماً يضاد تعليم الاسفار القانونية الاولى . والكمال ان الروح القدس لا يوحى الكذب والقصص السخيفة والتعاليم المناقضة . فان كانت دعوى الخصم صادقة لاسناد وجب رد الاسفار الموصلة اليها والغاؤها من بين الاسفار الموحاة . فلا غرو ان هذا برهان قوي لكن توري على ايها شي . قد بنى الخصم مدعاءه واستند حجته . فهناك ادلته *

اولاً . ان خصمنا قد رأى في سفر طوبيا البار بان الملائك وافائيل قد كذب اذ اخبر طوبيا وابنه بانه هو عازاريا ابن حانانيا العظيم (طوبيا ص ٥) * وفي الاصحاح السادس منه رأى بان السحر قد اعد امراً ممدوحاً *

ثانياً . قد رأى هذا الخصم في سفر يهوديت دعاء هك لامرأة الشجاعة وهذا الدعاء مكروه ممتوت . اولاً لان يهوديت استغاثت بالاله الذي انتقم بييد سمعان ابن يعقوب من

فعل ابن ملك اشخيم بديننا اخت سمعان المذكور (يهوديت ص ٩ - ٢) * ثانيًا ، ان هذا الدعاء كان مكروهاً لان يهوديت الشهجاعة قد التهمت من الرب ان يخدع عدوا اسرائيل بمحاسنها ويقبضه بسيفه (يهوديت ص ٩ - ١٣ و ١٥) * ثالثاً ، رأى الخصم في سفر المكابيين الثاني (ص ١٤ - ١٤ و ١٤) * بانه قيل عن رازيا الذي طعن نفسه بسيفه ان شهامته حملته على ان يفضل الموت على الوقوع بين ايدي الخطاة وعلى مقاساة اهانات لا تليق بشرف اصله ، ورأى ايضاً ان صاحب هذا السفر قد ختم كتابه ملتصماً المعذرة عن هفوات يكون قد ارتكبها ، الامر الذي لما كان فعله لو كان حقيقةً ملهماً من الله * اخيراً قد استتلى الخصم كلامه قائلًا : انه لكان طال معه الشرح لو شاء تبيان كل المعائب المانعة هذه للاسفار في عدد القانونية : * هات الآن نبهت عن كل هذه الادلة المقدمة من الخصم الى ان يشرح خاطره ويظهر للعيان ما استحسّن الآن كتابته * اولاً اننا نبهت مدققين عما نسهب الخصم من الكذب الى الملك رافائيل ولنصح سمعاً بهذا الشأن للعلامة دروسوس المدعو من بوضويت اعلم مفسرين الابروتستانت ونرى ما الذي ارتأه هذا العلامة بالذين يتوهمون الكذب في قول الملك رافائيل ، فقد ازدري دروسوس وتهكم قائلًا : يا لعظم ذكاء اولئك الذين يتوهمون الكذب في هذا القول ، كان مثل هذه الاكاذيب لا وجود لها في الاسفار القانونية لاولية ، ليت شعري اما قد دُعي الشيطان صامويل وذلك في سفر

الملوك الاول (ص ٢٨) *

لعمرى اننا لا نرى في قول الملك رافائيل كذباً اقوى مما قد ذكره سفر التكوين (ص ٣١ - ١٣) حيثما قال الملك عن نفسه يعقوب : انا هو اله بيت ايل : هذا ما يحظه كلفين ذاته في تفسيره هذا العدد . فان كان الخصم قد رذل سفر طوبيا بسبب قول الملك رافائيل فيجب عليه ان يوزل سفر التكوين ويلغيه من الكتاب المقدس المعمول به عندهم *

فالملك رافائيل باتخاذ هيثة عازاريا واستحضاره اياه لم يستطع ان يتخذ اسم عازاريا ويتكلم عنه بدون ان يكذب . كما ان ذلك الملك الذي خاطب يعقوب باسم الرب قال عن نفسه : انا هو اله بيت ايل . هذا وانه اذا ما اعتبرنا معنى الاسماء التي اتخذها رافائيل تأكدنا صدق مقاله . على ان معنى عازاريا بالعبرانية عون الله وحانانيا نعمة الله . ليت شعري أما ان الملك رافائيل كان مرسولاً حقيقة لمعونة طوبيا . اما انه كان حقيقة ابن النعمة والرحمة . فلا غرو بان خصمنا لا يبجھل ما علمنا اياه القديس غريغوريوس قائلاً : ان الملائكة لا تتخذ اسماءها من نفس طبيعتها بل من الخدمة التي يستخدمهم الله لها . وهذا كافي = لدحض ما ادعاه الخصم من الكذب في قول الملك رافائيل *
لكن ترى ما الذي يقتضي ان نقوله عما اتهم الخصم به الملك من السحر . فلنبحث عن ما فعله هذا الملك . قال الملاك لطوبيا الصغير بانه اذا ما القى طوبيا هذا على النار المتقدة جزاً من قلب السمكة التي وثبت عليه فانه يبعد

الشيطان ويصدّه عن مضرتهم (ص ٦٤ - ٨) * ولما كان طوبيا
مع عروسه سارة اكمل ما كان امسره به الملك . فقبض حينئذ
رافائيل على الشيطان وقبضه في بريت مصر العسليما
(طوبيا ص ٨٤ - ٣) * وعلى هذه الصورة يكون الملك استعمال
صناعة السحر لانه طرد الشيطان باستخدامه جزءا ماديا وصدّه
عن مضرة من كان جاء كما يتهم . لعزري خليف بنا ان نقول
بانفسنا قسدا رأينا من جهل الاسماء الحقيقية . يا ايها الخصم
الكبييب نشدتك الله قل لنا . هل ان المسيح لاسمه السجود
استخدم صناعة السحر بطردة الشياطين واشفائه الاكمه بطين
بصق عليه . أما ان السحر يتضمن جوهريا اكراما يُقدّم
للشيطان . قل لنا ما هو الاكرام الذي قدّمه الملك للشيطان
باعدامه اياه المقدرة على مضرة طوبيا وعروسه واستخدامه
لذلك قوة شاء الله تعاليفها على قطعة مادية لازدياد اهانة ذلك
الروح المتكبر . لا شك بان خصمنا كان ساهي العقل عند ما
ابرز هذه التهمة . فقد نسي حقيقة ما هو معنى السحر ولماذا
حُرِّمَت هذه الصناعة المقرّنة . فلا بأس من ذلك فقد فطر
الانسان على الغلط *

ثالثا . وما قولك عن دعاء يهوديث . فان الخصم رأى هذا الدعاء
مفقوتا لان تلك المرأة الشجاعة استعانت بالاله الذي انتقم
عن اغتصاب دينها بسيف اخيها سمعان بن يعقوب . ثم ولانها
التمست من الرب ان يخدع اوليفيرنا بحاسنها ويقتله بسيفه .
أهل يظن الخصم بان يد الله لم تدخل في العقاب المستجده نحو

المذنب المتقدم ذكره ونحو الذين ساعدوه فعلاً ومصادقةً . أهل
ان الله تعالى لم يستطع ان يستخدم غضب ابني يعقوب
ليعاقب المذنبين . فقد يعترضنا الخصم قائلاً : ان الانتقام كان
جسيمياً ولذا قد عتق يعقوب اولاده : فهذا امر مسامح به ولا
منازع له . لكن لئس شعري أهل انه لا يوجد شيء حسن في
ما قد حرك سمعان ولا يري على هذا الانتقام سواءً كانت فظاعة
الذنب المرتكب ضد اختهما او الغيرة التي ابدياها للانتقام من
ذلك الذنب . لماذا لا يري الخصم في دعا يهوديت مدحها غيرة
ابني يعقوب وكبر شهامتها . لماذا طلب مدحها في تجاوزها
الجدود لا في مبدأ ما حركها على العمل . وهب ان يهوديت
قد مدحت من فعل ابني يعقوب ذاته . فما الملام على صاحب
سفر يهوديت . فانه قد قص دعا هذه الامراة الشجاعة على ما
فاهت به . فاذاً بيايما حقاً نلقي على الروح القدس نفسه
المسئولية عن كل ما حرك قلب تلك الامراة الشجاعة . ترى
اذا ما وجد في ذهنها اوهام تعذرها سلامة نيتها ايليق بعقل
ان ينسبها الى الروح القدس . أهل ان الروح القدس لا يلهم
الكتبة الالهيين اذا ما اوردوا اخباراً قبيحة في ذاتها . فقد اخبر
الكتاب عن سرق ونهب وعن قتل وعن زنى وعن كفر وهذه
كلها افعال قبيحة بذاتها . أهل برج الكتاب المقدس من ان
يكون موحياً من الله لان كتبه قد اوردوا اثم بعض الناس *
اخيراً يا ايها القاري الكمييب ترى ما هو فعل هذه الامراة الشجاعة .
ان هاك الامراة الباسلة قدّمت ذاتها ضحيةً لاجل خلاص شعبها

والتمسث من الله ان يمكن شجاعيتها ويثبت ذراعها ويبارك مقصدها. على انها ارادت ان تخلص المدينة المحاصرة بذبحها من قد كان حلف على هلاك سكانها . لانهم ابوا ان يستلموا ذواتهم ليختصر الملك ويكرّمه كاله . فقد استقبح الخصم دعاء هذه الباسلة واستشنع مقصدها . فملك ايها القاري ان تجاوب عنا * **ثالثاً** . لكن هالك ما كان فظيلاً جسيماً وهو المصادقة على قتل الذات . على ما رآه الخصم في سفر المكابيين الثاني . ترى ما الذي تراه في هذا السفر . فانك ترى قصة موت شيخ جليل الشأن استحق ان يدعى ابا للشعب لشدة فيرته وكثرة محبته له . فقد طعن ذاته بسيفه لثلاثا يقع بين ايدي عدو ظالم ظاناً بانبه اولى به ان يموت بمثل هذه الميتة من ان يقع بين ايدي الخظاة ويقاسي ما لا يليق بشرف اصله . قد اخبرنا صاحب السفر الالهى الملمهم من الروح القدس عن موت هذا الشيخ الجليل وعن الشعائر التي حركته على هذا العمل . فلربما قد انخدع هذا الشيخ منغشاً بامر هذا الفعل وارثكبه بنيت سليمة . وعلى كل اهل يمتنع ان يكون الكتاب موحياً ملهماً . **أهل** ان الروح القدس هو فاعل لكل ما تنصه الاسفار القانونية من مثل هذه الحوادث الائمة . وقد يكون تحرك رازيا الى هذا العمل من روح الله ذاته . هكذا قد ارتأى كثير من الاباء القديسين . **أهل** ان الاله الذي امر ابراهيم ان يصحّي ابنه اسحق (تكوين ص ٢٢ ع ٢) * لا يستطيع ان يأمر هذا الشيخ بان يموت على هذه الميتة *

فكيفما تأملنا موت رازيا لا نرى قصة موته تعطى محلاً لرذل
الاسفار الواقعة تحت الجدل *

ترى وهل يوجد شيء اجمل من تلك الكلمات التي انهى
بها صاحب السفر كلامه حيثما قد الشمس العفو قائلًا : ان لم
يكن مستحقاً كالواجب فليعف عني : فقد رأي الخصم بذلك
ان صاحب هذا السفر لم يكن ملهماً ، اهل تراثى يا صاح بان
الوحي يجعل الرجل الملهم جنسةً مأسورة بحركة الروح ، لا غرو
انك قد اطلعت على الاسفار المقدسة أفما قد رأيت من
اختلاف نفسها تلك الطرق التي اتبعها كتبها بان هـ ولاء
الكتابة الذين قد كتبوا بالهام روح الله لم يكونوا الة جامدة
محضاً وجنسةً تحت حركة الالهام ، فهم على ان الكاتب
الالهي تحرك من روح التواضع كما كان جري لصاحب سفر
المكابيين واستصوب طلب العفو باعتبار ضعفه الذاتي وضعف
عمله ، فترى من يفتكر بانه يوجد في مثل هذا الطلب
سبب لرذل الالهام ، اهل ان تواضع كاتب الوحي ينقض
الوحي ، او هل ان الروح القدس نفسه لا يلقى في نفس
الكاتب مثل هذا التواضع *

فهذه هي الاعتراضات القوية التي رآها الخصم ضد الاسفار
المستلم بها منا واخذها من نفس معناها ، فحقاً كان خليقاً به عدم
اظهار هذه الادلة للعيان فكان ذلك خيراً للدعوى التي زعم
المدافعة عنها *

اخيراً قد استمتلى خصمنا كلامه قائلًا : انه سهل عليه جداً

ان يأتي بادلة غير هذه من نفس الاسفار ضد انزالها ، فاننا
نحسده على اظهارها ونشور عليه بخلوص الوداد ان يختار احسنها
وامكنها فاننا نبتغي ان نبين قيمتها وقوتها ، ولا غرو بانها ليست
باعترافات جديدة تلقىها الابروتستانت علينا ، بل انها قديمة العهد
وهم يجدونها دائماً مع انها طالما قد دحضت ، واننا نقدر
معترفين بان لا فضل لمن يجاوب عليها حيث شهرة سخافتها ،
وعلى كلء فاننا مستعدون دائماً للقيام بما به انشراح خواطر
خصمنا الحبيب *

* الباب السابع *

* في تهمة الخضم الخامسة *

* وهي تحوي شهادة القديس يوستينوس وميليتو والعلامة *

* اوريجانوس *

قال خامساً : ان هنا الكتب كانت مرفوضة من الكنائس
المسيحية الاولى ومن افضل اباء الكنيسة لاتي ذكرهم : *
فقد استغاث خصمنا بحكم الكنائس الاولى وبشهادة بعض
الاباء القديسين ، فاننا نأخذ اولاً بالبحث عن هذه الشهادات
فيتضح لنا فيما بعد ان كان مما اكده الخضم بدون دليل ولا
برهان عن حكم الكنائس الاولى موافقاً للحق *

هات الآن نبحث عن شهادات اباء الكنيسة الكرام ، نذكرن
اولاً ايها القاري الحبيب ما قد قلناه في اول هذه الرسالة ، وهو
انه قد يوجد اختلاف بين علماء الكنيسة الكاثوليكية على بعض
مسائل دينية غامضة في ذاتها ولم يكن ديوان بيعة الله المقدسة

المقام منه تعالى بحسب الامور الدينية قد ابرز حكمه الحازم عليها،
ومن ثم قبل ان كان ابرز قضاة الايمان الالهى حكمهم السطاطع
وعينوا قانون الكتاب المقدس قد كان ممكناً ان يرتاب ببعض
اسفار الهيئة لاحت ذات ادلة ضعيفة في تأييد صحة انزالها .
فلذا كان الجدل وقتئذ ممكناً ومباحاً . فوالله انك لا
عجب اذا ما رأينا بعض الاباء قد تكلموا ضدها . فمجرد شهادتهم
بهذا المعنى تدل فقط بان الجدل عليها كان حينئذ مباحاً ، ولا
يمكن الاستنتاج بان هذه الاسفار لم تكن الهيئة موحاة ما لم
يتمين بقوة شهادات عديدة بان لاهتساق بعدم انزالها كان
عاماً . اما الخصم فقد ظن بانه اثبت عدم انزال هذه الاسفار
بايرادة شهادة ثمانية من اباء الكنيسة العظام . لكنه اذا ما اعن
القاري النظر واحسن التامل بهذه الشهادات اتضح لديه بانه
من الممتنع انها تأتي بحجة راهنة ضد انزال هذه الاسفار الواقعة
تحت الجدل . بل انما يتأكد ان تعليم هؤلاء الاباء الفخام مما
يصاد مدعى الخصم تضاداً بيئناً *

قال : الاول يوستينوس الشهيد الذي هو من اشهر معلمي
المسيحيين في الجيل الثاني وهو لم يورد آية واحدة في كل تأليفه
من احد اسفار الابوكريفا : *

ليت شعري اذا ما سألنا خصمنا بذلك ترى ما الذي ينتج
من مدعاه ضد صحة انزال هذه الاسفار . فقد رأينا هذا الخصم
لدى توهمه سكوت السيد المسيح ورساله الكرام حاول مرة ان
يتخذ من ذلك ذليلاً يوافق مدعاه . لعمرى انهما ليقم

الدعوى التي تستقر الى مثل هذه الأدلة . فإياها الخصم
الجبیب انه لكيما تستطيع ان تتخذ لك من سكوت
القديس يوستينوس دليلاً يوافق مدعاك ضد الاسفار القانونية
الثانية يجب عليك ان تثبت بان هذا القديس
ليس فقط قد ذكر سائر الاسفار المقدسة بل انه قصد ايضاً ان
يذكرها جميعها ، والآ فكل عاقل ينسب بالاحرى سكوت هذا
القديس لاسباب اخرى مما لي رفضه هذه الاسفار *

اما نحن فاننا نغرى في تأليف هذا الشهيد ما زاد على
سكوته الموهوم منك . على انه في مكالته مع طريفون اليهودي عدد
٧٢ وعدد ١٢٠ قد وبنح اليهود لانهم حذفوا من الكتاب المقدس
شهادات لا توافي مدعاهم . لا بل وقد وثقهم ايضاً لانهم
كانوا يقتصدون ان يحذفوا غيرها ايضاً لو ادركوا معانيها . ليت
شعري أما عثر خصمنا الجبیب على هذا النص الصريح . وهل
يجهل ايضاً بان كثيرين من الاباء الكرام قد اقاموا ضد اليهود
مثل هذه التشكيكات وبنوها واثبتوها ضدهم . فاذا كيف اراد
الخصم الذي قد طالع تأليف القديس يوستينوس وغيره من
الاباء ان يحيلنا على اليهود لكي نتعلم منهم ما هي اجزاء كتاب
الله . فان كان لم يأت هذا الشهيد باية من الاسفار القانونية
الثانية . مع ذلك فانه قد علمنا صريحاً بتشكيكه منهم بانهم
تلاعبوا في اصل الكتاب وانبأنا بان لا نعتمد عليهم لكيما نعرف
ما هي الاسفار التي تحتوي كلام الله . فاذا كان ذلك كذلك
هقد عادت شهادة القديس يوستينوس ضد دعوى الخصم نفسها *

قال : الثاني ميليتو الذي عاش في اواخر الجيول الثاني وهو من اقدم الاساقفة في كنيسة ساردس احدى الكنائس السبع المذكورة في سفر الرويا ص ٢ و ص ٣ . وكان مولفاً شهيراً وكلامه ذا تأثير في المسيحيين الاولين وهو يعطينا جدول اسماء الاسفار المقدسة . وهذا هو الجدول الاول الذي وصل الينا من الكتبة المسيحيين بعد ايام الرسل لا يذكر شيئاً من كتب الابوكريفا . وجدوله يتفق تماماً مع الجدول الذي اوردناه انفاً من قول بيوسيفوس . سوى انه كما بيان قد ضم عزرا ونحميا واستير في كتاب واحد : *

ان ميليتو قد اعطى في السنة السبعين بعد المائة جدول للاسفار القانونية ولم يذكر فيه جدول الاسفار القانونية الثمانية : فهذا هو برهان الخصم المتصل غير المنفصل . وهذا هو ايضاً عين نفس ادلته المختلة *

قبل ان ننتج من سكوت ميليتو بانه قد رفض الاسفار التي لم يذكرها يليق بنا اولاً ان نذكر الغاية التي قصدتها باعطائه هذا الجدول . فلا بد من ان الغاية المقصودة منه تبين لنا سبباً اخر كان علة سكوته خلافاً لما ادعاه الخصم من رفض الاسفار . فقد شق علينا جداً استغراق افكار الخصم بتوهمه صحة دعواه على انه قد جعله لا يتبته على مقصد ميليتو ولا لكان اراح نفسه من ثقله ذكره ايضاً . على ان غاية هذا الرجل كانت على ما علمنا التاريخ هو ان انيزيموس قد كان طلب منه جدول اسفار العهد القديم غير الواقعة تحت جدال . فجال ميليتو سورياً

وفلسطين قاصداً ان يعرف متأكداً ما هي الاسفار غير الواقعة تحت جدال، ومن ثم اعطى جدولها (راجع اوسابيوس في تاريخه - الكنائسي كتاب ٤ فصل ٢٨) *

فقد نتج من ذلك بان ميليتو لم يضع في جدولهِ اسفاراً واقعة تحت الجدل لعدم اعطاء حكم شرعي جازم عليها سواء كان من لدن كنيسة اليهود او من لدن الكنيسة الكاثوليكية *
فاذاً اتضح من الجدول الذي اعطاه ميليتو عن الاسفار غير الواقعة تحت جدال كما كظه اوسابيوس بانه وجد حينئذ اسفار واقعة تحت الجدل لربب شابهها، لكنه لم ينتج بان تلك الاسفار كانت مرذولة او انها بشرية محضاً، لاسيما لان الربب الذي كان واقعاً عليهما كان نظرياً محضاً، لان عملية جميع الكنائس واستعمالها تلك الاسفار مما يؤيد انزالها، وهذا يتضح لنا فيما بعد *

قال الخضم : ان الجدول الذي اعطاه ميليتو يوافق الجدول المذكور من يوسيفوس، واحمال لم يذكر ميليتو سفر فجميا ولا سفر استير؛ فمن ثم تخلصاً من هذا الارتباك اخذ خصمنا الجسب زاعماً بانه من البين بان هذين السفرين قد انضموا مع سفر عزرا، فنفوا اثنى بهذه الملاحظة ونفوا نكسرهما عليه، كما انه يذكر عليه ايضاً رفضه هذه الاسفار بدون دليل ولا برهان، فمن المؤكد هو ان ميليتو لم يذكر هذين السفرين لابل صحة نقل الكتاب لا يعطي محلاً لكي ننسب ذلك الى سهو كان من الناقل، فينبغي اذاً ان نتج بان الذين اعتمد ميليتو رائهم كانوا

دورثا بين بقانونية هذين السفارين مع انهما من الاسفار
القانونية الاولى . ولا يمكننا ان ننتج رفض الاسفار القانونية
الثانية *

قال : الثالث اوريجينوس الذي كان بعد المسيح بنحو
مايتي سنة وقد اشتهر جداً في معرفة الكتاب المقدس وهو يقول
لا يسوغ ان نجعل ان الكتب القانونية هي ذات الكتب التي
سلمنا اياها العبرانيون وعددها يوافق عدد احرف الهجاء في
اللغة العبرانية . ثم يورد اسماء هذه الكتب على الترتيب في
اليوناني والعبراني وهي طبق الجدول المذكور آنفاً :

ان من كان على قليل من المعرفة في تأليف العلامة اوريجينوس
يفتكر وفاقاً لما حاول الخضم تبينه وهو انه بموجب رأي هذا
العلامة انما الاسفار المقدسة التي يجب ان نعدّها قانونية هي
الاسفار المقبولة من اليهود وحدها دون غيرها . والحال ان اوريجينوس
لم يدع ذلك اصلاً . بل انه لما قال هاك الاثنين وعشرين سفرًا
المقبولة من اليهود الخ (راجع اوسايوس في تاريخه الكنائسي .
كتاب ٦ فصل ٢٥) * لم يكن الا ناقلاً معتقداً اليهود بالاسفار
ولم يقل بل ولم يقصد القول بان ارتأى نظير رأيهم . فكيف
يمكن بان هذا العلامة يكون قد رفض هذه الاسفار وقد دى
سفر الحكمة وسفر حكمة ابن سيراخ وسفر طوبيا وسفري المكابيين
كلام الله وكتاباً مقدساً (راجع فينجيزي في محاماته عن جلسته
المجمع التريدينثيني الرابعة) *

اي نعم قد ذكر هذا العلامة الاسفار الشانية ولم يلتفت

الى زعم اليهود ، بل وقد صرح قائلًا بانهم في امر
انتخاب الكتاب المقدس لا ينبغي ان نسمع الا حكم بيعة الله
المقدسة . ثم انه في تفسيره انجيل متى بعد ان ذكر آية من
الاصحاح الثالث عشر من دانيال استتلى كلامه قائلًا : اني قد
استعملت هذه الكلمات من دانيال مع اني متأكد بانها
لا توجد في الاصل العبراني . فحسبنا بذلك قبول كناستنا
اياها (في تفسيره على انجيل متى مجلد ٣ وجهه ٨٧٩ مما
طبعه دي لاوي) *

لعمرى اهل قد احالنا اوريجينوس على اليهود حسب ما زعم
الخصم لتتعلم ما هي الاسفار المقدسة القانونية ، واحال قد رأينا
هذا العلامة الجليل يهزأ مزدرباً بمن يذهب الى اليهود مفتشاً
على حقيقة الاسفار الالهية متهماً عليهم قائلًا ، فاذا يقتضي ان
نلاشي النسخ التي نستعملها ونسترحم من اليهود عسى يشرح
خاطرهم ويكرموا علينا بنسخة اصلية خالصة ، فاذا كان ذلك
كذلك فينبغي ان نشكرو من امر العناية الالهية التي اعطت
الكنايس كتباً لبنيانها ولم تسهر على خلاص المؤمنين الذين
افتداهم المسيح بدمه الكريم : *

فحسباً بالاختصار ابينا لا طالة بهذا الشأن والا لكننا اردنا
شهادات عديدة لا يشوبها ريب تؤكد لنا بانه ينبغي ان نعتمد
على الكنيسة لا على اليهود وذلك لتتعلم منها ما هي الاسفار التي
يجب ان نعتبرها الهية منزلة وما هو التعليم الذي تحتويه تلك
الاسفار ، فسياق كلامنا بالرد على خصمنا يأتينا بشهادات اخرى

شأنها ان تُأيد حجتنا، اما الآن فاننا نكتفي بما قاله القديس اغسثينوس بهذا الصدد . فقد رأينا هذا العلامة الجليل يستغيث مستنداً دائماً على قانون الكنيسة دون قانون اليهود . فقال: ان اليهود لا يقبلون سفري المكابيين في قانونهم . اما الكنيسة فتقبل هذه الاسفار (على ما في تأليفه عن مدينة الله كتاب ١٨ فصل ٥٦) : وبعد ان تكلم عن اسفار العهد القديم التي حافظ اليهود عليها . قال: انه توجد اخرى غيرها ينبغي ذكرها ههنا فانها قد كتبت قبل مجيء المخلص ومع ان اليهود لا يقبلونها فككنيسة المخلص تقبلها . ومنها سفر الحكمة وابن سيراخ (على ما في كتابه المسمى المرأة طبع البيزيديكثيين مجلد ٣ جزء ١) وهكذا قال عن سفر يهوديت *
ومن ثم قد رأينا اوريجينوس والقديس اغسثينوس وجميع اباء الكنيسة الاولين يطلبون سلطة التقليد وسلطة الكنيسة دون تقليد اليهود وسلطة كنيستهم . وقد ذكروا جميعهم لدى الفرص الاسفار ولايات المقبولة من الكنيسة بدون ملاحظة قانون اليهود . فاذاً قانون اليهود ليس هو قاعدة قانوننا ولا يمكن ان يكون قاعدة لقانوننا *

اي نعم قد وجدنا قانون اليهود المذكوراً من الاباء في كتبهم الى المسيحيين المرتدين عن الوثنية او عن اليهودية . فكان الواجب على الخصم ان يعرف السبب الحقيقي بذلك . هذا اذا كان منتقداً حقيقة . فوالحالة هذه ترى لماذا كانت ابناء الكنيسة تُذكر قانون اليهود . انههم قد قصصوا بذلك اولاً لتسهيل التعليم على المرتدين عن اليهودية فاحالوهم الى اسفار

كانوا قراؤها وتاملوها وكانت تستعملها اليهود غير المرتدين
لمحاربة لايمان المسيحي (١) . ثانياً قصدوا ان يعطوا الاسم
اقوى دليل عن صحة الاسفار القانونية الاولى وعن تشييم النبوت
المحتوية فيها . ومن ثم كانت الاباء تسمي اليهود الذين
كانوا يحسون عندهم هذه الكتب كتبي الكنيسة وخداماً
يحملون كتب اولادها *

قال القديس اغستينوس : قد سخرتهم العناية الالهية بحمل
كتب تخطلمهم وتبيننا (على ما في تفسيره المرمور ٥٦ - ٩٤) * وهكذا
دهتم الاباء عبيدنا تشبيهاً باوليك العبيد الذين كانوا يحملون
كتب اولاد ساداتهم وبذهبون بخدمتهم الى المكاتب *

اما من ادعى بان هولاء الاباء الكرام كانوا يستعملون قانون
اليهود لكي يعينوا قانون الكنيسة . فانه يقصد ان ينسب لهم
ما لم يخطر في بالهم بل وما كانوا يرفضونه *

اما لفظة ابوكريفا التي تفهم بها الاباء القديسون لاسفار القانونية

(١) حاشية . فتسهيلاً للمؤمنين لكي يحسنوا محاربة اخصائهم
بنفس اساحتهم كانت اباء الكنيسة وعلماؤها يذيعون الكتاب
المقدس بتمامه ويبينون فيه فرق الاصل العبراني عن الترجمة
اليونانية او اللاتينية . هذا ما قصده اوريجينوس في تأليفه المسمى
ايكسابلا (راجع رسالته الى افريكانوس عدده طبع البينيديكتيين) .
ومثله القديس ايزرونيموس في ترجمته الكتاب المقدس عن الاصل
العبراني . (راجع مقدمته على المزامير) *

الثانية المقصود بها هو ان هذه الاسفار كانت تفتقر الى حكم خارج صحيح شرعي يستند على سلطان مرسوم من المسيح لكي يعترف بها الجميع بدون منازعة ولا جدال وتوضع في رتبة واحدة مع سائر الاسفار الالهية ، فمن ثم لم تظهر براهين انزالها مثل براهين غيرها من الكتب الالهية ولذا قد ارتاب بها كثيرون *

* الباب الثامن *

* في تهمة الخصم الخامسة ايضاً *

* ويحتوي شهادة القديسين الكرام اثاناسيوس وغيغوريوس *
* وكيرلوس ويوحنا الذهبي الفم *

فبعد ان ذكر الخصم العلامة اوريجينوس الجليل اخذ يذكر القديس اثاناسيوس والقديس غريغوريوس النزينزي والقديس كيرلوس لاورشليمي والقديس يوحنا الذهبي الفم ، ولم يدع فقط بان هولاء الاباء العظام قد ذكروا قانون اليهود بل انه قد استملى كلامه قائلاً : انهم قد علموا المرمنين بان لا يقبلوا سفراً اخر في قانون العهد القديم خلا لاسفار المقبولة من اليهود : هذا ولم يذكر شهادة من اقوال هذه الاباء تأييداً لمدعاه حتى وان لم يذكر مكاناً من تأليفهم توجد فيه مثل هذه الشهادات اثباتاً لزمه . ثبت شعري هل توهم هذا الخصم الكبيي بان القاري يقبل مدعاه بمجرد مقاله ، لا شك بانه لقد كان يستطيع ان يذكر من تأليف هولاء الاباء الكرام تلك الاماكن التي يتكلمون فيها عن قانون اليهود ، لكننا نلتبس من هذا الخصم الكبيي لا بل

واننا نسلكه ان يأتينا بشهادة قد رزل بموجبها هولاء الاباء العظام
الاسفار غير المحتوية في قانون اليهود وحرّموا استعمالها على المؤمنين *
فان الحقيقة على خلاف ما يدّعيه . لان الكنائس كانت
تقبل وتعتبر هذه الاسفار بمعرفة هولاء الاساقفة العظام وتعليمهم .
فاننا نعلم حسناً ونستند معرفتنا استناداً وطيداً على شهادات
عديدة صادقة بان هولاء الاباء الكرام كانوا يستعملون تعاليم هذه
الاسفار واقوالها تأييداً كحقائق لايمان المقدس . وقد استعملوها
في جدالات شهيرة افحموا بها الاراطقة وهذا دليل واضح على
انهم كانوا يعتقدون فيها كلام الله المنزل *

فقد استعملها القديس اثناسيوس لا مرة واحدة بل مرات
عديدة وذلك في اماكن كثيرة من تاليغه المختلفة . على انه قد
اثبت ازلية الكلمة من قصة سوسنة ومن اقوال باروخ النبي فقال :
قد دعت سوسنة الهماً ازلياً وقد كتب عنه باروخ قائلاً : اني اصرخ
الى الازلي مدة حياتي ومن الازلي انتظر خلاصي (في خطابه الاول
ضد الاروسيين عدد ١٢ طبع البينيديكتيين مجلد ١ وجه ١٦٦) . وقد
ذكر في محل اخر ايمان الثلاثة القتيان في الاتون البابلي ضد كفر
الاروسيين وفي خطابه الثاني ضد الاروسيين على ما طبع عند
البينيديكتيين مجلد ١ وجه ٥٣٩) * وقال ان الله ذاته قد نص اقوال
سفر الحكمة (في خطابه ضد الامم عدد ١٧ على ما طبع عند المذكورين
مجلد اول وجه ١٧) * وفي الابولوجيا ضد الاروسيين
عدد ١١ وفي الابولوجيا الذي قدّمه لقوسطانسيوس عدد ١٧ . ذكر
سفر طويبا بما انه كلام الكتاب الالهي . اخيراً في تفسيره المزبور

الثامن والسبعين قد فسّر استشهاده لآخوة المكابيين المذكور في
كتاب المكابيين الثاني *

والقديس غريغوريوس النزينزي قد اثبت بان الله
غير هوبلي وغير محدود وأسند اثباته على اقوال ارميا النبي واقوال
سفر الحكمة ذاكراً ايهاها تحت اسم كتاب الله (على ما في خطابه
الثامن والعشرين عدد ٨ على ما طبع عند البينيديكتيين
وجه ٥٠٠) . ومن جملة شهادات العهد القديم والجديد التي
جمعها تأييداً لتساوي الكلمة باجوهه قد ذكر سفر الحكمة وانهى
كلامه قائلاً : أهل يسوع نكران هذا المعتقد بعد ان اطلعنا عليه
في الكتاب المقدس (في خطابه التاسع والعشرين عدد ١٧ طبع
البينيديكتيين وجه ٥٣٥) . وقد اثبت لاهوت الكلمة بشهادة باروخ
النبي وقال : ان صحة اقواله معروفة من الكاثوليكين والاراطقة
ايضاً (في خطابه الثالثين عدد ١٣ طبع البينيديكتيين وجه ٥٤٩) . وقد
ذكر قصة سوسنة باسم نبوة (في خطابه السادس والثلاثين عدد ٣
طبع المذكورين وجه ٦٣٧) . ودعى سفري المكابيين اسفار العهد
القديم (في خطابه الخامس عشر عدد ١٢ وجه ٦٩٨) . وقد استعمل
اقوال سفر ابن سيراخ واقوال سفر طوبيا وبعض القطع الواقعة تحت
الجدال من سفر استير (في القصيدة التاسعة والعشرين) *

والقديس كيرلوس قد قبل سفر باروخ وروثيا يوحنا (في
تعليمه الرابع عدد ٣٣ طبع طوتي وجه ٦٩) . وذكر سفر الحكمة
وابن سيراخ وبعض قطع من سفر دانييل على انها كلام الله (في
تعليمه الرابع ايضاً . راجع طبع طوتي وجه ١٦٥ و ٢٣٣ و ٣٠

و ١٢٧ و ١٢٦) . أخيراً في تعليقه الرابع قد اخضع الى حكم

بيعة الله المقدسة كل ما اختص بالقانون *

والقديس يوحنا فم الذهب قد قبل اسفار طوبيا وبهوديث
والحكمة وابن سيراح والقطع الواقعة تحت الجبدال من سفر
دانييل وسفري المكابيين . وقد اعرّب معانيها وفسرها كما قد
اعرب وفسر الاسفار القانونية الاولى . وقال : ان سفر
الحكمة يتضمن نسبة عن المخلص (راجع مختصر الكتاب
المقدس طبع مونفونكون مجلد ٦ وجه ٣١٢ و ٣٧٨) *

فلا حاجة لذكر شهادات اخرى على ان هذه جميعها مأخوذة
من اقوال هولاء الابرار الكرام المتفق على صحتها . وكل مطالع
طافل يستطيع الوقوف على حقيقتها *

فهذه الشهادات جميعها تبين جلياً بان هولاء العلماء الفخام
الذي اعتز بهم الخضم قد سلموا بالاسفار القانونية الثانية *

* الباب التاسع *

* في تهمة الخضم الخامسة ايضاً *

* ويحتوي شهادة القديس ايرونيوس *

هات الآن نبهت عن شهادة القديس ايرونيوس الجليل .
اننا رأينا الخضم قد ابقى شهادة هذا العلامة الجليل الى اخر
دفعه متوهماً بانها اقوى الاساحة عنك . فلا غرو ان القديس
ايرونيوس هو علامة عظيم وقوله في كل ما اختص بالكتاب
المقدس ثابت مكين . حتى ان بيعة الله المقدسة تدعوه في نهار

تعميك علامة اعظم في ترجمة كتاب الله المقدس . وما ذا الا
حجة قوية ضد ما اورده الخصم . على انه كيف يتفق بان بيعة
الله المقدسة تدعو هذا القديس علامة عظيمة بامر الكتاب
المقدس ويكون قد رذل اسفاراً اعتبرتها دائماً هذه الكنيسة
واعدتها الهية وصرحت بكونها موحاة منزلة باحكامها الرسمية .
فكيف تفسر لنا يا صاح تصرف بيعة الله هذا . اهل تزعم متوهماً
بان بيعة الله المقدسة واساقفتها وعلماؤها لا يدركون اقوال
هذا العلامة الجليل *

هذا وعندنا برهان اخر قاطع جازم وهو انه قد وجد بعض
العلماء الذين لسو فهمهم اقوال القديس ايرونيوس نسبوا اليه
ما توهموا بانه ارتآه . اي انه نظراً لاسفار العهد القديم ينبغي
الاعتماد على قانون اليهود وحك . فمن ثم كان خصمنا من
عدد هولاء . اما نحن فانه يسهل علينا جداً ان نبيّن للخصم
خطاه لان القديس ايرونيوس لم يرتآى ما توهمه الاخصام . فعليه
اذاً ان يصغى لما قاله هذا العلامة الجليل . على انه قد وجد في
صورة نفسه من نسب اليه هذا المدعى . فبادر حالاً هذا القديس
ودحض هذه التهمة الزورية . فقد نسب اليه البعض من اهل عصره
ما نسبه اليه الخصم وهو انه اراد ان يحصر اسفار العهد القديم في
ما هو محصور في قانون اليهود وحك . فحينئذ نهض هذا العلامة
الجليل ضد هذا المدعى ودحض هذه التهمة على ما يؤكد لنا
التاريخ . وقد اعتجبنا كيف قد جهل الخصم شهادة التاريخ بهذا
الشان . واما ان ملك التهمة واذاعتها في الكنيسة ودحض القديس

ايرونيوس لها هو من لادلت القاطعة المؤيدة قانونية الاسفار
الثانية المفوضة من الاخصام *

فقد جرى هذا الحادث في هك لاقطار السورية . على ان
القديس ايرونيوس الجليل بعد ان افرغ انغاباً جزيلته اظهر
ترجمته الكتاب عن الاصل العبراني ووضع في جبينه مقدمة ذكر
فيها ما تراثه اليهود بقانون الكتاب المقدس . فتوهم روفينوس
المشهير ما توهمه خصمنا الكبير . وهو ان القديس ايرونيوس
قدم قانون اليهود نظير قاعدة لقانون الكنيسة وانه رفض الاسفار
غير الموجودة في قانون اليهود . واخذ روفينوس يحارب هذا التعليم
فقال : لعمرى هل يكون بطرس دبر كنيسة رومية مدة اربع
وعشرين سنة . وسلمها اسفارا كانت تتلى بحضرته وكان يفسرها
للمؤمنين ويكون قد غش كنيسة المسيح المقدسة وسلمها اسفارا
غير مقدسة كأنها الهية منزلة . اهل انه اراد ان تستخدم المؤمنون
اسفارا كاذبة فيما انه كان يشاهد الاسفار الحقيقية في ايدي اليهود .
لعمرى انه من المستغرب بان يكون امر رسل الله تلاميذهم بان
يواطبوا على ثلاثة الكتاب ويزدلووا حكايا اليهود ويتركوا الكتاب ولم
يكونوا مع ذلك اعطوهم اسفارا قانونية ولم يسبقوا وينظروا بقوة
انوار الروح القدس بانه بعد مرور اربعة اجيال يأتي يوم تتأكد
فيه بيعة الله المقدسة بان الرسل لم يسلموها اسفار العهد القديم
الحقيقية بل قد احوجوا اولادها بان يذهبوا الى اليهود ويستمسوا
منهم بان تنشرح خواطهم ويعطوهم بعض الكقائق الموجودة بين
ايديهم (روفينوس في الابولوجيا سفر ١ عدد ٣٣ و ٣٤) *

فهذه هي الفاظ التهمة . ولا غرو ان كلاً منها يكذب تكذيباً صريحاً جميع الذين يزعمون مع خصمنا بان المسيحيين الاولين كانوا يقبلون من اليهود قانون الكتاب المقدس . فقد هيجت هذه التهمة افكار المزمين ضد ابرونيوموس لا في سورينة فقط بل وفي الكنييسة باسرها . واتصل الهيجان الى هكذا درجة حتى ان هذا القديس اضطر ان يعترف علناً ويكفر بهذا الرأي المشرب اليه . وكلام دحضه يؤكد نفي هذه التهمة منه فانه تأثر تأثيراً عظيماً لان روفينوس تجاسر ونسب اليه هذا المدعى . فزادى من ثم علماً وقُللاً . بانه في تلك الكلمات التي وقع عليه بها الملام لم يبيّن رأيه الشخصي بل رأي اليهود : واستتلى كلامه قائلًا : ان من يتهمني بما من عادة اليهود ان يقولوا صد قصته سوسنة وتسميحه الفتيان الثلاثة في لاتون البابلي وقصة بسيل والثنين غير الموجودة في الاصل العبراني ما هو الا جاهل احمق . على اني لم اقل ما أرتايه انا نفسي بل اني ابنت ما تتعرضني به اليهود . فان كنت لم ادحض رأيهم فما ذاك الا لاني قصدت عمل مقدمة لا تأيبي كتاب . وقد اوضحت ذلك حيث قد استتليت قائلًا : لا محل هنا الآن للفحص عن مثل هذه الامور : *

أما قد انصح الحق خصم الاسفار القانونية الذاتية . ترى هل يثق الخصم بكلام القديس ابرونيوموس ذاته . فما ذكرناه من قول هذا العلامة ايجليل شأنه ان يبين لنا طريق تفاسيره الكتاب . اي نعم قد يعرض بذكر اراء الآخرين وذلك ليطلع القاري عليها . لا لانه

يسلم بها حتى ولو لم يدحضها . فبذرة الملاحظة ذاتها التي لاحظها هذا القديس نفسه تكفي لتبديد ظلام الايهام والمناقضة الظاهرة التي قد يثر عليها من وقف على نيلفه * فاذا ما رأينا قد ارتاب مرة باحد الاسفار المدعوة ابوكريفا فكنا دفعاً لكل شبهة ورب وتطريداً لايمانه وقبولاً لذلك السفر منزلاً الهياً ان يعلم بان الكنيسة تعدّه الهياً . فقد ارتاب بسفر يهوديت لكنه حالما سمع بان المجمع النيقاوي قد اعطى رأيه بشأن هذا السفر اصحح الريب من اذهانه . هذا ما ابانه في مقدمته على سفر يهوديت *

اهل بعد هذا تقتضي ادلة اخرى تبين رأي هذا العلامة الجليل . اهل يقتضي ان نصيف عليها استعماله لهذه الاسفار التي قد أنهم برفضها فيما انه قد كان يستشهدا على انها الهية حقاً وكان يدعوها كتاباً الهياً ويستخدمها لتفسير بعض آيات عويصة في اسفار غيرها ولتبيان ضلال الاراطقة البلاجين *

فلا حاجة للاسهاب وان سهل علينا تعداد شهادات شتي . وما قد ابناه الى الآن يكفي بان نقنع كل عاقل حتى وخصمنا نفسه بان القديسين المعظمين ايرونيوس والذهبي الفم وكيرلوس الاورشليمي وغريغوريوس النزينزي واثاناسيوس وجرم السذبن استخدمهم الحضم لمحاربتنا لم يرتأوا نظير مدعاءه بالاسفار القانونية الثانية بل انهم قد ارتأوا رأي الكنيسة الرومانية * وانما نزيد على ما تقدم شهادة اخرى ذات قيمة واعتبار وهي شهادة الاراطقة المعاصرين هولاء الاباء الكرام *

انه لما قدم القديس اثناسيوس وغريغوريوس النريزي ضد
الاروسيين شهادات مأخوذة من الاسفار القانونية الثانية ليث
شعري أهل نعلل الاروسيون بشيء ضد صحة هذه الاسفار .
لا لعمرى اي نعم قد رأيناهم حرفوا معانيها . لا بل قد
كانوا هم انفسهم يأخذون منها ادلة زعمًا منهم بانها توافق
مدعاهم . وانما نعلم متأكدون بان ميلاجيوس كان يذكر سفر
الحكمة زعمًا منه بانها يحقد فيه اصاليه . فما الذي كان يفعله
الاباء حينئذ أهل انهم كانوا يجيبون الاراطقة بان تلك
الاسفار هي اجنبية عن تعليم المسيح اذ انها غير كافية لتأيد
تعليمه الالهى . لا لعمرى . ان هذا لم يكن ممكنًا . وذلك
لسبب التقليد العملي في الكنيسة بخصوص هذه الاسفار .
فكان الاباء يجادلون مصححين مقال الاسفار المحرفة من
الاراطقة . فهذا امر واضح جلي للعيان . وهل يجبهله
خصمنا الحبيب *

قال: ولما يطول بنا الكلام نعدل عن زيادة الاستشهاد من
اقوال الاباء الاولين ونقتصر على ذكر ما اورده الكريذال كاجبتان
الذي عاش في بداية الجيل السادس عشر . وهو من المعتمد
عليهم كثيرا في كنيسة رومية وقد كتب عدة تفاسير على الاسفار
المقدسة وهو يقبل فيها ان الكتب التي كانت معدودة قانونية
فقد ابرونيوس يجب ان تكون قانونية عندنا . والتي كانت
محسوبة عنك غير قانونية ينبغي ان نرفضها . ثم يقول ان الكنيسة
مديونة كثيرا لهذا الاب (اي ابرونيوس) لاجل تميزه

الاسفار الثانية عن غيرها *

فقد ذكر الخصم هنا امرين يجب الفرق بينهما ، وهما
اولاً رأى كاجيتان ثم رأى القديس ايرونيموس الذي
احالنا اليه *

فقد نأكدنا بان رأى القديس ايرونيموس انما هو بشأن
الاسفار القانونية الثانية ، فبناء عليه استغاث الكردينال كاجيتان
برأى القديس ايرونيموس لا منفعة للخصم منها ضد تعليم
الكنيسة الرومانية . فوالحالة هذه فاننا نرشقه بنفس سهامه ونقول
انه بموجب رأى كاجيتان ينبغي ان نعتد على قول القديس
ايرونيموس نظراً للاسفار القانونية الثانية . واما لـم يرفض
القديس ايرونيموس هذه الاسفار من قانون الكنيسة بل انه قد
اعتبرها اسفاراً قانونية . فاذاً النخ *

اما شهادة كاجيتان فلا قوة لها ولا قيمة ضد التقليد المتصل
واستعمال الالباء لهذه الاسفار واعتبار الكنيسة لها . اي نعم قد
كان كاجيتان كردينالاً لكن الكردينالية لا تجعله معصوماً من
الخطاء . قد كان كاجيتان لاهوتياً معتبراً نظير ما كان لاب هياسنت
الذي اعتنت الابروتستانت في هذه الايام ان تنتفع من اعدالذات
الشك لكونه وانظاً عظيماً . لكن كاجيتان وهياسنت قد امتازا بحسارة
الاراء وغرابتها . اي نعم قد كان كاجيتان شهيراً بمحاربة اصائل
الابروتستانت وسعيه بترجييعهم الى الايمان الحق واستقر على
ذلك . لكن اقواله لا قوة لها في بيعة الله المقدسة نظير ما يتوهم
الخصم . فهو من جملة اللاهوتيين الذين لم يهتدوا الى حقيقتهم

رأي ابرونييموس ، وخطاه هذا قصد حرمة الكنيسة في المجمع
التريدينيني حيثما قد نادى بقانونية الاسفار الواقعة تحت
المجدال وحسنت المسئلة ورفعت الشك والارتباب وقطعت
كل منازعة وخصام *

* الباب العاشر *

* في تهمة الخصم الخامسة ايضاً *

* ويحتوي شهادة الكنائس الغربية *

ها اننا قد وصلنا الى عادة الكنائس ، فقد زعم الخصم بان
عادة الكنائس القديمة تضاد قبول الاسفار القانونية العنايت في
قانون الكتاب *

زعم هكذا ولم يأت ببيينة تأيد مدّعاة مع انه من
المسائل الالهية التي يجب تبيانها واعطاء الادلة الراهنة عنها *
فقد رأينا ابناء الكنيسة قد استعانوا دائماً بتقليدات الكنائس
واستعملها الاسفار المقدسة ليعرفوا ويبينوا ما هي الاسفار
الالهية والمنزلة حقاً ، قال القديس ابريناوس : انه ينبغي ان
نقبل الكتب الالهية من سلسلة الاساقفة وتخلّفهم ومن ايدي
الكهنة (على ما في تأليفه عن الارطقات كتاب ٤ فصل ٣٣) *
قال ترونيانوس سر جاثلاً الكنائس الرسولية ، زُر الكنائس التي
اسس كراسيها الرسل انفسهم حيثما تمتلى رسائليهم الصحيحة
الصادقة (على ما في كتابه عن الانتخاب فصل ٣٦ وفي تأليفه ضد
مرشيون كتاب ٤ فصل ٥) * قال القديس كيريلوس

لاورشليمي : انما من الكنيسة يتبني ان نتعلم ما هي الاسفار المقدسة وما هي الاسفار غير المقدسة (في تعليمه الرابع) *
قالت اماقفة افرديقة الملتزمون في قرطجنة : اننا نقبل جميع الاسفار التي امرنا اباؤنا بان نتلوها في الكنائس (في مجموعة المجامع للعلامة لايبوس مجلد ٢ صحيفة ١١٧٧) * قال القديس اغستينوس اجيليل : ان صحة الاسفار القانونية التي تمتاز من الاسفار المتأخرة قد تثبتت منذ ازمة الرسل واعترف بها فيما بعد من تسلسل الرسل وتخلفهم على كراسيهم ومن اذاعة الكنائس لها (في تأليفه ضد فسستوس كتاب ١١ فصل ٥ طبع البينيديكتيين مجلد ٩ صحيفة ٢٢١) *

قال القديس ايزيدوروس بيلوزيرطا : ان المجلدات المقدسة التي تحتوي شهادات الكتب الالهية انما هي سلم نصعد به نحو الله واهذا ينبغي ان تقبلوا كالذهب الابريز الاسفار المقدمة من الكنيسة (في رسائله كتاب ١٠ عدد ٣٦٩) : راجع مجموعة الاباء ليشيوس مجلد ٧٨) *

لكن ليت شعري ترى هل توجد صحة لزعم من ادعى بان عموم الكنيسة وان الكنائس الاولى لم تقبل اصلاً الاسفار المرفوضة من الابرونستانت . فلو كان اثبت الخصم مدعاة هذا لكان حاز العتبة والانتصار لدى من طالع اوراقه . لكنه لم يقدم دليلاً واحداً يثبت بدو زعمه . فان كانت الكنائس التي اسستها رسل الله الكرام لم تقبل الاسفار القانونية الثانية لِمَ لم يقدم خصمنا كجيب ادلة يتوهم بها تايبند حججه . لِمَ لم

بإثباتنا بدليل واحد يؤيد به مدعاه هذا الذي انما هو اهتم
واعظم مدعى اودعه في اوريقاته . اهل يزعم متوهماً بان ما
اورده من شهادات الابرء الكرام يكفي لاثبات حجته . فقد
اطلعنا على الشهادات التي اسند عليها زعمه . فرائنا هولاء الابرء
الكرام قد فصلوا دائماً قانون الكنيسة على قانون اليهود وابانوا
بشهادة الكنيسة نفسها وجود سمته الوحي والالهام في الاسفار
القانونية الثانية وما كان من الارتياح النظري بهذه الاسفار
لم يصد الكنائس عن قبولها واعتبارها ولم يمنع علمه الكنيسة من
ان يتساحروا بشهاداتها واياتها كساحهم بكلام الله المنزل . قل
القدس ابرونيوس : اننا نقبل الاسفار الواقعة تحت الجدال
بدون التسفات الى الارتياح الموجود . لاننا نستند على عيادة
واستعمال الاقدمين الذين ذكروا هذه الاسفار كالبية منزلة (على
ما في رسالته الماية والتاسع والعشرين الى داردانوس عدد ٣) *
ومن ثم ما من احد قد انكر حقاً سمته الوحي على هذه
الاسفار الا وقد نوب حالاً من خاصمه وحاربه على جسارته *
فلما حارب افريقانوس قصة سوسنة في سفر دانييل نهض
حالاً ضدك اوريجانوس الجليل وابان فساد تلك الارتياح
(راجع رسالته الى افريقانوس) . ولما ميز القديس ابرونيوس
من الكتاب المقدس لاجزاء القانونية الثانية من دانييل
نهضت حالاً ضد الاصول وتعاطم الغيظ والحق حتى انه
بالكاد استطاع ان يسمت اخصامه بقبوله علناً وجهاً قانون
الكنيسة (راجع الباب التاسع) *

فقد أخذ سامبيلاجيوا مرسيليا يجادلون على صحة سفر الحكمة
وإذا بالفديس اغستينوس الجاسيل نهض ضدهم ودحهم
اراعهم (راجع كتابه على لانتخاب عدد ٢٨) *
فذلك الارتياب الذي نأتى عن ضعف صحة التقليدات
المحلية كان دائماً نظرياً بخصوص بعض لاسفار الالهية، ولم يكن له
ادنى تأثير بمعتقد العموم وعادة الكنيسة واستعمالها، ومن ثم قد
احتمله السلطان الروحي طالما لم يأت - بخطر ولا مضرة - ولبت
التقليد الاول سالماً في وسط هذا الارتياب واخذ يتمكن متقوياً
بقوة العادة والاستعمال، وعلى هذه الصورة اخذ الكف يظهر
متغلباً وسار من ثم منتصراً، ولم يكن الاحتمال خطراً مضراً
لأى اوان لاصلاح الموهوم من مبدعى الابروتستانية، لما رأى
المؤمنون اسفاراً الهية كانت بعدل وصواب مكرمة
ومعتبرة في كل الاجيال قد رفضها المبدعون بحنق واحتمار
لانهم رأوا فيها ما يشجب اضاليهم شجياً صريحاً، فحينئذ
رفعت بيعة الله صوتها وبرزت حكمها القاطع الجازم فيبطل
الجidal وتلاشى الشك والارتياب *

فحقاً انه ما من شيء اوضح بياناً واسهل تمييزاً من عادة
الكنيسة واستعمالها المضادين تضاداً تاماً لما ادعاه الخصم عقواً،
وما من شيء تسهل معرفته وتأكيد صحته بقوة تقليد الاجيال
لاولية واثار المسيحيين لاقدمين نظير تكريرهم واعتبارهم
اسفاراً احقرها الابروتستانت ورفضوها، وما من شيء اجلى
بياناً من صدق محافظه الاقدمين على هذا الجزء المقدس من

الوديعة الالهية المقدسة وتسليمهم اياه خلفاً عن سلفي *
 نشدتك الله قل لنا ايها الخصم الكيب ما هي الاسفار التي
 صرحت بها ابناء مجمع قرطجنة وقالوا بانهم قد تسلموها من
 ابائهم وامروا بقراءتها في كنائسهم . اما هي عين الاسفار المقدسة
 المقدمة لنا من الكنيسة الكاثوليكية ذاتاً وعدداً ونسقاً (راجع
 مجموعة المجمع للاببيوس مجلد ١ وجه ١١٧٧) . أما قد صرح
 القديس اغسطينوس قائلاً عن سفر الحكمة : بانه لا يسوغ ان
 تُحذف منه ولا اية واحدة بحجة عدم كونه قانونياً . لان هذا
 السفر قد استحق منذ سنين عديدة ان يتلى في محفل
 المؤمنين من قراء كنيسة يسوع المسيح ويستمع نظير كتاب الهي
 من الاساقفة والمؤمنين اجمعين (في كتابه عن الانتخاب
 فصل ١٤ طبع السينيديكتيين مجلد ١٠) *

نشدتك الله ايها القاري الكيب امعن النظر بكلمات القديس
 اغسطينوس الجليل . فانها تعلمنا بانه مع ان هذا السفر لم يكن
 قديماً قانونياً اي لم يكن منصفاً في سلك القانون بقوة حكم
 الكنيسة الرسمي . فعدم الصفة القانونية المثبتة بحكم صحيح شرعي
 لم تمنع تلاوة هذه الاسفار واعدادها الهية منزلة . وانها لم تكن
 تحتاج الا الى صريح حكم الكنيسة القاطع الجازم . فقد اوضح
 اذاً وتؤكد بان كنيسة افريقية كانت تعتبر هذه الاسفار
 وتكرّمها بما انها الهية *

قل لنا ايها الخصم الكيب . اما ان الكنيسة الرومانية التي
 بنعمة العلي القديس لم تهتد قط عن التسليم الرسولي ولم تنقل

فلنسالن^١ ليس فقط تلك الكنائس التي لم تنفك اصلاً عن
التمسك بالايمان الكاثوليكي والاتحاد بكرسي بطرس هامة
الرسل . بل فلنسالن ايضاً تلك الكنائس التي قد انفصلت
منذ اجيال عديدة عن وحدة الايمان الكاثوليكي المقدس *

ان اعتبار الاسفار الالهية المفروضة من الجماعة الابروتستانتية
انما هو من اشهر حوادث تواريخ الكنائس الشرقية . على ان
هذه الكنائس الجليلة قد اعتمدت منذ اوائل الاجيال الرسولية
على هذه الاسفار المقدسة ووجهت نحوها كمال الاعتبار والاحرام .
ورغمًا عما تولد في عقول البعض من الارتياحات النظرية قد
اعتدتها دائماً جزءاً من الوديعة الثمينة الموثمنة عليها ببيعة
المسيح المقدسة *

وعندنا بهذا الشأن صورة ايمان بطاركتة المشرق واساقفتة
والقانون المعتمد عليه في كنائسهم واوثانبات اخرى عديدة
وطيدة قد جمعها العلامة الجليل السيد يوسف السمعياني في
تأليفه الشهيرة . وهاك بعض هذه الشهادات ذات الادلة
الرافعة والحجة القاطعة الجازمة *

ان عبد يسوع بطريرك الكلدان ذهب الى رومية في اواسط
الجيل السادس عشر وقدم صورة ايمانه للصحبر الاعظم وصرح فيها
قائلاً : ان جميع الاسفار القانونية الثانية وجدت وتوجد في
قانون كنيسته مع انه لا وجود لها في القانون العبراني . بل وقد
اتقح اهل البدع الابروتستانية الحديثة وحذفوها من كتاب الله
ر راجع رسالتة الكورنثال ايمويلي الى وكلاه البابا في المجمع

البيدني، مجموعة الامجام لهارديونوس مجلد ١٠ وجه ٣٠٥

و (٣٠٦) *

ثم ان خشدور بطربرك الارمن قد امضى في سنة ١٦٧٢ صورة ايمان اقرّ بها معترفاً بانزال ووحى الاسفار القانونية الثانية ورذل آراء الكلفينيين لانهم اتفقوا على رفض هذه الاسفار

(راجع تأليف دوام الايمان مجلد ٣ كتاب ٨ فصل ٢٢) *

ثم ان السيد داود رئيس اساقفة اصبهان على الارمن قد كان هو واكليروسه امضى صورة ايمان نظير الصورة المشار ذكرها (راجع التأليف المتقدم ذكره في المحل ذاته) *

فهذه الصور انما هي دعوى صريحة اقامها روساء تلك الكنائس ضد تعليم الذين قد ادعوا لاصلاح الموهوم وبهدم صحة ما بناه الاولون وبتمسيخهم كتاب الله المقدس

اذ حذفوا منه اسفاراً ثابتة الوحي والانزال *

وفي هذا التأليف نفسه كتاب ٨ فصل ١٦ و ١٨ ترى ايضاً قيام حجة سريان انطاكية المارونيين وسريان دمشق الشام ضد مدعى الابروتستانتين *

وقد كرمت كنائس مصر هذه الاسفار الالهية واعتبرتها منزلة حقاً وموحاة من روح الله القدوس، وأكد لنا حقيقة ذلك عالمان شهيران من علماء تلك الاقطار، وهما ابن اصال في كتابه المسمى قانون الناموس فصل ٢ وابو البركات في كتابه المسمى نور الظلام (راجع السمعاني في المكتبة الشرقية مجلد ٣ وجه ٦ في الحاشية) *

وقد اعترف لودولف الأبروتستاني (في تاريخ الكنيسة كتاب ٣ فصل ٤) . بان كنيسة الكنيسة قد احصت دائماً بين شعبها القانونية سفر طوبيا ويهوديت واستير والحكمة والمكايين ، واكد لنا ابروتستاني اخر يدعى فابريسيوس : بان الاب غريغوريوس الذي ولد في بلاد الكنيسة ثم أستدعي الى غوطا في سنة ١٦٥٢ من الاميرارنست صرح قائلاً: بانه لا يقتر معترفاً بقانون اخر الا بقانون المجمع التريدينتي *

وقد كان مستحضر الكنائس الشرقية قبلوا في المجمع السفالورنتيني قانون الاسفار المقدسة الذي ادرجه البابا اوجينيوس الرابع في مرسومه لاثهاد الكنائس ، وقد وضعت نسخة هذا المرسوم الاصلية المهضي عليها من البابا الموما اليه ومن الكردينالية الذين حضروا ذلك المجمع في دير رهبان فيزولا بالقرب من فالورنسا . وعندها اخذ البابا لاون العاشر نسخة طبق الاصل . اي نعم قد انكر الابروتستانيون وجود هذا المرسوم لكن لا اعتبار لنكرانهم امراً اوضح من الشمس في رابعة النهار . على ان كثيرين من اهل الثقة والاعتبار قد وقفوا على صورة هذا المرسوم الاصلية . وفي سنة ١٥١٤ اخذ اكبر الاعظم صورتها واذاعها في البندقية لتسير بموجبها الارمن الشرقيون (راجع تاريخ المجمع التريدينتي للعلامة بالافيشيني مجلد ٦ فصل ١١) *

واما اعتقاد كنيسة الروم الشرقية بوحى وانزال هذه الاسفار القانونية الثانية فهو من الامور الواضحة للعيان *

فلا غرو ان كنيسة الروم الكاثوليكية تعتقد بصحة انزال هذه الاسفار الالهية ولا نرى اقتضاه للبيان ، اما الكنيسة الروم الشرقية غير الكاثوليكية فانها تضاد معتقد الابروتستانت بقانونية هذه الاسفار كما وان معتقدها يضاد تعاليمهم في مسائل شتى *

فقد تأكد بانه منذ اجيل التاسع قد ثبتت هذه الكنيسة في قانونها قانون مجمع قرطجنة وقبلت الاسفار القانونية الثانية المحتوية في الترجمة السبعينية . وبقي هذا التعليم ثابتاً في ضمنها الى عهد كيرلوس لوكاريس الذي اعتمداً على تسليقين من الابروتستانتين اخذ ينادي ضد هك الاسفار . فاجاب على نفسه اكرم واللعة من جميع اخوته وبني جنسه *

واننا نرى في قصة هذه الكادثة امراً جزيل لاهية يؤكد لنا صحة معتقد الكنيسة الشرقية بهذه الاسفار الالهية . ومن شأن هذه الكادثة ان تثير عقول اولي النية السليمة من الابروتستانت وتغطي باكزي وجوه الذين يتعامون طوعاً واختياراً عن الحق ويصرون على حذف هذه الاسفار الالهية من كتاب الله المقدس . وقد انبأنا تاريخ هذه الكادثة عن امرين اهميين ، احدهما اجتهاد الابروتستانت بجذب الكنيسة الشرقية الى اضلالهم . ثانيهما قيام حجة هذه الكنيسة في مجامعها التي انعقدت في القسطنطينية وبيت لحم واورشليم وغيرها ضد حذف هذه الاسفار . ثم محاربة اساقفتها ومدافعهم عن هذه الاسفار عينها المرفوضة من الابروتستانت . وان هذا الحادث لاشهر ما في التاريخ وقد وقفت على صحته اهل الانشقاق من نهساوبين

وغيرهم فاطهروه للعيان فلا منازع ينازعه ولا يقع حث جدال *
اما كيرلوس لوكاريس فقد ولد في جزيرة قبرطش وتعلم
في جنيفا حيثما عاش فيها لابروتستانت الكلفينيين وتشرّب
سم تعاليمهم *

فتوهم هؤلاء انهم وجدوا في كيرلوس المذكور شخصاً يوافق
اذاعة تعاليمهم في حصن كنيسة الروم الشرقية . ومن ثم بقوة نفوذ
اهل هذه البدة في القسطنطينية ومساعدة سفير دولة هولاندة
ودراهمها كان السعي بتقيامه بطريركاً على كرسي الاسكندرية ثم
على كرسي القسطنطينية . اما هو فجاوب على رغبته
مساعدية . ورتب صورة ايمان كلفينوس واطهروه
للعيان بصفة صورة معتقد الكنيسة الشرقية الارثوذكسية
واذاعه اولاً في اللغة اللاتينية خشية من حدوث قلاقل سيئة
العاقبة في القسطنطينية . لكنه ترجمه فيما بعد الى اليونانية
اجابة لطلب مساعدية واذاعه في المشرق فوق اذ ذلك شك
عظيم في تلك الكنيسة وكثرت القلاقل وازدادت اليهودات
وهاج الشعب واضطرب وازدادت مع ذلك دسائس كيرلوس
لوكاريس الى ان آل به الامر فاصبح مشنوقاً بامر الدولة العلية
وذلك في سنة ١٦٣٨ *

فمن المعلوم هو ان لابروتستانت قد دافعوا عن كيرلوس
لوكاريس وعمارة قديسا (١) . فعلى القاري مراجعة تاريخ بطاركة

(١) حاشية . ان دور بطاوس البطريرك الروم الارثوذكسي قد

القسطنطينية (٢) فيرى مما حدث من التلاقح في سائر المشرق بسبب ضلال هذا البطريرك وديسائسه وقد حاول مساعدوه اخفاء الحق وما كان في المشرق من المقاومات ضل

صرح في المجمع المنعقد في اورشليم سنة ١٦٧٢ الذي حُرمت فيه تعاليم الابروتستانت ، فقال عن موت كيرلوس لوكاريس واسما به ، فاذا لا تفتخرن للاخصام بموت كيرلوس على انه لم يقتل ظالماً او لاجل اسم يسوع المسيح كما يدّعون ، لكنه لما كان معترياً بداء الاطماع الخارجه عن الحدود ، الداء المسمى من القديس باسيليوس الجليل داء لوسيفوروس ، وقد دخل كيرلوس على ثلث دفعات الكرسي القسطنطيني بطرق غير شرعية عدا الدفعة الاولى التي اتخذت شبه الشرعية ، وبعد ان وجه ضد الاكليروس جميع طرق الاضطهاد من عزل وطرده وظلم وجوره ، ولما لم يكن ارتواء لاطماعه واستخدم مساعدة سفير هولاندة وفقاً لمقاصد الامر الذي جعله مشهوراً لدى طائفته ، فبسبب هذا جميعه قد حكم عليه بالموت الشنيع ، واذا كان من المحقق ايضاً بانه كان مبدع الكفر الجديد على ما يقرر للاخصام انفسهم ، فاننا لا نعترف بكونه قديساً بل بكونه رجلاً شقيماً لا شركة له مع المسيح (راجع التأليف المسمى دوام الايمان مجلد ٣ كتاب ٨ فصل ١٥) *
(٢) حاشية ، راجع تاريخ ساسلة بطاركة القسطنطينية في اعمال القديسين على ما جمع البولنديين في المجلد الاول من شهر آب *

لكنهم لم يمكنهم ان يطفئوا انوار الحق ولا ان يخفوا واشعتها .
فحينئذ ظهرت في المشرق جميع الشهادات والبيانات المؤيدة
صحة الاسفار القانونية الثانية المرفوضة من الابروتستانت .
وقد عزل شعب القسطنطينية والكثيرة منها كيرلوس المذكور ثلث
دفعات عن كرسيه بسبب تعاليمه الكديثة المصادرة معتقد
الكنيسة الشرقية . وقد حرم تعليمه رسمياً في سنة ١٦٤٣ من الاساقفة
الملتزمين في القسطنطينية تحت رئاسة بارتينيوس . وقد اتفق
الجميع على تعنيفه . لانه من جملة اضاليه قد رفض الاسفار القانونية
المقبولة من الالباء ومن المجامع (راجع الكتاب المسمى مجمع
بارتينيوس في تعليم كيرلوس لوكاريس المطبوع في امستيل سنة ١٦٤٥) *
ثم بعد مرور ثلثين سنة قد اجتمع في اورشليم جميع
اساقفة فلسطين تحت رئاسة دوسيطاوس وحرروا كيرلوس لانه
تلعب بقانون الكنيسة ككونه لم يقبل الا قانون
لاوديقي الناقص بمعزل عن كل قانون اخر ، وقد صرح ذلك
البطريك والاساقفة اجمع بان كل من دعى سفر حكمت سليمان
ويهوديت وطوبيا وقصة التينين وسوسنة وسقري المكابيين
وابن سيراخ اسفاراً ابوكريفاً انما يظهر بذلك خبثاً ورداة
لاجهاً . وقالوا : اننا نؤمن معترفين بان هذه الاسفار هي من
جملة الكتاب المقدس وانها جزءاً جوهرياً منه . فالتقليد
القديم بل والكنيسة الكاثوليكية نفسها التي حفظت
لنا الاربعة لاناجيل وباقي الاسفار القانونية قد سلمتنا هذه
الاسفار ايضاً كاجزاء الكتاب المقدس حتى انه لا يمكن

رفض هذه الاسفار الاخيرة ما لم تُرفض الاوليت معاً . فان كان
لم يقبلها بعض العلماء فاننا قد رأينا الجامع ومشاهير علماء
الكنيسة الاولين قد نسقوها في سلك الاسفار الالهية (راجع
اعمال المجمع الاورشليمي في مجموعة المجمع للعلامة هردوينوس
مجلد ١١ وج ٢٥٨) *

فهذه الشهادة الصريحة بصحة انزال الاسفار القانونية
الثانية ليست مفردة واحدة . بل انه في سنة ١٦٧١ قد حرم
مكار يوس البطريرك الانطاكي على طائفة الروم الشرقيين
تعليم الكلفينيين وصرح بهذه الكلمات قانونية الاسفار المقدسة
قائلاً : فليعلم هؤلاء العصاة المصربين على ضلالهم باننا نقبل
جميع الاسفار الالهية المقدسة المذكورة في مجمع الكنيسة
الارثوذكسية وفي تآليف الاباء القديسين . فمن جملة هذه
الاسفار روثيا يوحنا ورسالة مار يعقوب وسفر طوبيا وبهوديت
وسفر حكمة سليمان وسفر ابن سيراخ وسفري المكانيين فاننا
نعترف بجمعها وتلواها في الكنيسة الارثوذكسية المقدسة : *

وفي تلك الاثناء عينها اي في سنة ١٦٧١ صدر امر جلالة
ملك فرنسا للماركيز نوينتل سفير دولته في القسطنطينية لكي
يستعلم من رؤساء الكنائس الشرقية ويطلب رأيهم في مسائل
مختلفة على تعليم المبتدعين الابروتستانتيين لاسيما عن الاسفار
التي حذفوها من كتاب الله المقدس . واذا بجمع رؤساء
الكنائس الشرقية جاوبوا بانساق الرأي رافضين تعليم اهل
الاصلاح الموهوم ومندان بصحة وحي الاسفار القانونية الثانية *

فانك ترى في هذا التقرير الصريح رأي سبعة رؤساء اساقفة من طائفة الروم الشرقية ، وهم بارتولماوس رئيس اساقفة هرقلية ، ارميا رئيس اساقفة خلقيدونية ، ميتوديوس رئيس اساقفة بيزيديا ، وميتروفانوس رئيس اساقفة سيزبكا ، وانطونيوس رئيس اساقفة اتينا ، ويواكيم رئيس اساقفة رودس ، ونيوفيطوس رئيس اساقفة نيكوميديا (راجع التأليف المسمى دوام الايمان مجلد ٣ كتاب ٨ فصل ٢) *

ثم تقرير رؤساء اساقفة جزائر بحر الروم في التأليف المذكور كتاب ٨ فصل ٣) *

وفي سنة ١٦٧٣ ثبت نيوفيطوس بطريرك انطاكية مع رؤساء اساقفة البصرة وحوران وبعليك وغيرها ما قد كان صرح به سالغه مكاربوس في سنة ١٦٧١

ثم ان الكنيسة المسكوبية التي انما هي ابنة كنيسة الروم الشرقية مع انها منفصلة عن وحدة الايمان الكاثوليكي فتراها قد حفظت دائماً قانون الكتاب المقدس ، حتى وانه في مجمع فلورنسا نفسه لم يصاد بطريرك المسكوب قانون الكنيسة اللاتينية ولم يقع قط اختلاف بين هذين الكنيستين على الاسفار القانونية الثانية ، لا بل وانه لا يوجد لان اختلاف بين قانون الكنيسة المسكوبية وقانون المجمع الشرقيين في امر واحد وهو ان الكنيسة المسكوبية تقبل ثلاثة اسفار المسكوبيين (راجع ما كتبه العلامة فابري عن ديانات المسكوب الى فارديناندوس ملك الرومانيين وجه ١٨٢) *

لعمرى أهل انه بازاء هذه الشهادات الصحيحة الصريحة الثابتة الوطيدة المقررة معتقد جميع الكنائس والدالة على صحة ايمانها وايمان ابائنا ومعلميها الاولين بالاسفار القانونية الثانية يستطيع خصمنا الحبيب ان يتقح قائلاً : ان الكنائس الاولى لم تقبل هذه الاسفار الالهية *

فعلى القاري الحبيب ان يتأمل بما يجب ارتاؤه بخصوص التهم الخمس التي وجهها خصمنا ضد الاسفار القانونية الثانية . ليت شعري ايسوغ لهذا الخصم ان يرفضها وينهي كلامه قائلاً : فترى اذا مما تقدم ان كتب لابوكريفا لم تقبل عند اليهود ولا عند المسيح ورسله ولا عند اباة الكنيسة الاولين حتى ولا عند اكثر الاباء والمعلمين المشهورين في الكنيسة الرومانية : *

ان ما قدمناه من البحث الدقيق الصادق على التهم المقامة من الخصم ضد الاسفار القانونية الثانية شأنه ان يمكن هذه الاسفار من كمال الاحترام والاكرام المحفوظة بهما من المؤمنين والمستحقته شرعاً وعدلاً . فقد ابان لنا هذا البحث الصادق تعليم الاباء الحقيقي وتقليد الكنائس المتصل بشأن هذه الاسفار الالهية المقدسة . ومن ثم اذ كانت هذه الاسفار حقيقة الهية منزلة وكانت جزءاً جوهرياً من كلام الله الملم على ما فسره المسيحيون الاولون . ترى ما الذي ينبغي ان نرتأيه بالكتابات المقدسة المحذوفة منه . أما ان اهل هذا الكتاب قد مسحوا حقيقة كتاب الله وذلوا اسفاراً منزلة الهية . اي نعم ان ذا من المحقق ولا تستطيع جماعة

الابوتستانت لاغتسال من ادران هذا الاثم الفظيع . لكنه
يوجد ذنب اقبح واشنع وهو انهم لم يكتفوا بتمسيح الكتاب
وحذف الاسفار الالهية حقاً . بل انهم جردوا في تحريف ما
ابقوه من الاسفار. وزد على ذلك انهم قد ارتكبوا هذا الارتكاب في
ظروف وطرق تدل على سوء نياتهم وقصدهم الثابت بخداع
من طالع كتاب الله . لعمري ان هذا الارتكاب اقبح من
الذي تقدم . والدليل عليه واضح بين . فعلم الانتقاد والتاريخ
قد ابرزا حكمهما الصادق ضده . ففي رسالتنا المحاصرة قصدنا
الوقوف منذ تبين الذنب الاول . فلربما تعرض لذهن خصمنا
ارهام جديدة فاننا مستعدون دائماً لاستماع اقواله *

اي نعم اننا مستعدون لما بدأنا بشرح خاطره وواقفون على
قدم الطاعة لتتقدم بالجدال معه . لكن لا رغبة بالجدال ولا محبة
بلذة الانتصار بل كما تقدمنا وقلنا في ردنا القويم اي حباً
بالحق وحده وافادة لمطالعي رسائنا . على ان الحقيقة
الكاثوليكية لا تخشى التجلي للعيان . بل ان الجدال الاصولي
مما يعان بهاء جمالها . ووثبات اعداء الحق ضدها تظهر
بنيانها غير المتزعزع . والبحث عما يورد ضدها من الادلة
والشهادات مما يلقي عليها اشعة انوار جديدة تفسر العالم
وترفع برقع الضلال عن اعين من قد انخدع منعشاً من تعاليم
اهل الضلال . وتنجذب الى حضنها اولادها المنفصلين منها .
فانها اشبه بالالماس الذي كلما قطع القى اشعة ازدادت اشراقاً .
فالهباء الملقى على الحقيقة الكاثوليكية في بهرة جدال اصولي

إذا ما كان مبنيًا على خلوص النية واستقامة الرأي . شأنه ان
يجذب اليها نفس اعدائها ويكتسب اهل العقول المستقيمة
محبتي الحق حقيقة . وكفانا شاهدًا بذلك ما قد جرى في
انكلترا لاهروتسانية من مشاهير علماء مدرسة اوكسفورد الذين
بعد ان ارتد منهم العلامة مانيق والسيد نيومان تراهم يباعدون
الى اعتناق الكنيسة اجواقًا اجواقًا في هذه السنين الاخيرة .
فقد وجدوا الحق الذي احبوه بمثل هذه الجدالات لاصولية
البنية على الحق المبين . ومن ثم قدّموا بهذا لارتداد شهادة
للحق الكاثوليكي . لارتداد الذي نؤمله محصرة خصمنا الجبب
ولن قد حذي حذوه . بنعمتك يا من استحققت لنا كل نعمة

* امين *

—